

M. BARETTE PROPOSE LE RENVOI DU BILL MILITAIRE A SIX MOIS

LE DEPUTE CONSERVATEUR DE BERTHIER EXPLIQUE LES MOTIFS QUI L'ONT Pousse A ABANDONNER SON PARTI SUR LA QUESTION DE LA CONSCRIPTION ET PROPOSE UNE MOTION SIGNIFIANT L'AJOURNEMENT DU BILL AUX CALENDRES GRECQUES.

LES CANADIENS-FRANCAIS SONT DEGENERES ET DECHUS, DIT CROTHERS

Ottawa, 21. — (De notre correspondant) Le débat sur la conscription se poursuit. Les députés libéraux continuent brillamment leur revendication des droits du peuple canadien dans la crise actuelle.

La sensation de la journée a été l'amendement proposé par M. Barette, aux dernières heures de la journée en faveur du renvoi du bill à six mois.

Il faut aussi donner une mention toute spéciale au magnifique discours prononcé par M. Lapointe, de Kamouraska, au cours de la soirée.

M. MacKenzie, de Cap-Breton, a lui aussi fait un remarquable discours.

L'HON. M. CROTHERS

Le débat sur la conscription est repris par le ministre du travail, l'hon. M. Crothers.

Celui-ci rappelle la promesse faite au commencement de la guerre par le parlement de participer à cette guerre universelle, d'aider le plus possible les efforts des Alliés.

IL FAUT FAIRE HONNEUR A UNE PROMESSE INSENSEE

Le temps est donc venu où le gouvernement se voit obligé d'imposer la conscription, de mettre en force l'acte de la milice afin que le Canada puisse faire honneur à sa promesse.

LE MINISTRE DU TRAVAIL CULTIVE LE SOPHISME

N'a-t-il pas été admis par le parlement et par conséquent par tout le peuple que le Canada participerait à cette guerre et joindrait ses efforts à ceux de l'empire.

LES ELECTEURS ONT ENGAGE LEUR PAROLE

Les actions passées du parlement en regard de ceux qui ont été en faveur de la participation du Canada à la guerre.

Retards dans le Service Aux Abonnés

Nous avons découvert ces jours-ci que les retards dans le service de notre journal, dont plusieurs abonnés s'étaient plaints dernièrement, sont en grande partie attribuables aux retards très fréquents d'un express de l'après-midi devant passer à Sherbrooke vers 3 hrs.

Ainsi que nous l'avons déjà dit, notre journal est publié régulièrement chaque jour et adressé soigneusement à chacun de nos abonnés.

guerre actuelle et qui ont voté toutes les appropriations demandées à cet effet.

Le Kaiser sera-t-il plus content de savoir que les cinq cent mille hommes promis par Sir Robert Borden n'ont pas été levés que de savoir que la confédération canadienne est brisée.

M. MACKENZIE ACCUSE LES CONSERVATEURS

Passant ensuite aux actes du gouvernement depuis le commencement de la guerre, M. MacKenzie accuse formellement les conservateurs de partialité politique dans l'octroi du patronage de guerre.

UN PEU D'EAU DANS SON VIN

"Pour continuer l'effort du Canada continue le ministre, il s'y a plus d'un moyen que d'imposer la conscription."

UNE INSULTE AU PEUPLE

M. Crothers n'en soutient pas moins que tous les comités sont liés par les votes précédents de leurs députés et par les promesses qu'ils ont faites à ce sujet.

M. CROTHERS PATAUGE

M. Marcellé, de Bonaventure, fait remarquer à ce moment au ministre qu'il se fâche, que le peuple australien a voté contre la conscription et que personne n'a pu le convaincre de voter en faveur de la conscription.

M. MACKENZIE

M. MacKenzie, de Cap Breton, suit le ministre du travail. Il est salué des applaudissements nourris de ses collègues qui savent d'avance que la chambre va entendre un discours intéressant.

M. LAPOINTE VEUT LE REFERENDUM

XX AINSERER AU SIGNE XX Voulat montrer qu'il existait bien un précédent sur cette question du referendum, M. MacKenzie lit quelques extraits des débats de la session de 1910.

ALLEZ CHEZ J. D. TREMBLAY

Pour faire réparer vos chaussures Spécialité: chaussures pour Dames et Messieurs. Fourniture de cordonniers 77 Rue King

1,400 MILLES EN TRAINAUX DANS LE NORD

Le docteur Harrison H. Hunt, de l'expédition américaine Crocker, raconte son voyage sur la baie Melville.

PERILS NOMBREUX

New-York, 21. — Le docteur Harrison H. Hunt de Bangor, Médecin de l'expédition Crocker dirigée par Donald McMillan est arrivé hier en cette ville et a raconté l'histoire de son périlleux voyage en traîneau sur les glaces de la baie Melville.

Le long trajet en traîneau qui dura du 18 décembre 1916 au 16 avril de cette année ne fut pas sans nombreux périls.

COMBAT NAVAL ANGLO-BOCHE INEVITABLE

Pour mettre fin aux dangers de la campagne sous-marine, déclare le capitaine allemand Kuehlwetter.

RIEN D'IMPORTANT SUR LE FRONT FRANCO-BELGE

Londres, 21. — Le rapport officiel d'aujourd'hui se rapportant au front franco-belge, dit qu'il n'y a eu aucun événement d'importance sur ce théâtre de la guerre.

NOUVEAU PRET DU CANADA AU GOUVERNEMENT ANGLAIS

Ottawa, 21. — Le gouvernement du Dominion vient de décider de prêter soixante-quinze autres millions de dollars au gouvernement anglais.

LA LOI MARTIALE A TOMSK, RUSSIE

Pétrograd, 21. — La loi martiale a été proclamée à Tomsk, Sibérie de l'ouest, à cause de nombreux meurtres et de vols commis par des criminels qui ont reçu l'amnistie et s'étaient joints aux troupes des anarchistes militaires.

LA BANQUE C NADIENNE DU COMMERCE

SIR EDMUND WALKER, C.V.O. L.L.D. D.C.L. Président. H. V. F. JONES, Assistant gérant-général. Capital Payé, \$15,000,000. Fonds de Réserve, \$13,500,000.

IL EST IMPERIEUX POUR TOUTE PERSONNE AU CANADA DE TRAVAILLER FORT, DE DEPENSER PEU.

Intérêt alloué à 3% par année sur les dépôts d'épargne de \$1 et plus à toute succursale de la Banque.

LES ALLEMANDS SONT EN PROIE A L'INQUIETUDE

L'entrée en guerre des Etats-Unis les a jetés dans une crainte justifiée, déclare monsieur Jules Cambon.

MAINTES INTRIGUES

(Spécial à la Tribune) Paris, 21. — Jules Cambon, secrétaire général du ministère des affaires étrangères, a déclaré que l'entrée de l'Amérique dans la guerre avait causé une grave inquiétude en Allemagne.

ILS TIRENT SUR LES CHALOUPES

Après avoir coulé un navire anglais, les boches tuent huit marins dans les chaloupes de sauvetage.

COMBAT NAVAL ANGLO-BOCHE INEVITABLE

Pour mettre fin aux dangers de la campagne sous-marine, déclare le capitaine allemand Kuehlwetter.

RIEN D'IMPORTANT SUR LE FRONT FRANCO-BELGE

Londres, 21. — Le rapport officiel d'aujourd'hui se rapportant au front franco-belge, dit qu'il n'y a eu aucun événement d'importance sur ce théâtre de la guerre.

NOUVEAU PRET DU CANADA AU GOUVERNEMENT ANGLAIS

Ottawa, 21. — Le gouvernement du Dominion vient de décider de prêter soixante-quinze autres millions de dollars au gouvernement anglais.

LA LOI MARTIALE A TOMSK, RUSSIE

Pétrograd, 21. — La loi martiale a été proclamée à Tomsk, Sibérie de l'ouest, à cause de nombreux meurtres et de vols commis par des criminels qui ont reçu l'amnistie et s'étaient joints aux troupes des anarchistes militaires.

LA BANQUE C NADIENNE DU COMMERCE

SIR EDMUND WALKER, C.V.O. L.L.D. D.C.L. Président. H. V. F. JONES, Assistant gérant-général. Capital Payé, \$15,000,000. Fonds de Réserve, \$13,500,000.

IL EST IMPERIEUX POUR TOUTE PERSONNE AU CANADA DE TRAVAILLER FORT, DE DEPENSER PEU.

Intérêt alloué à 3% par année sur les dépôts d'épargne de \$1 et plus à toute succursale de la Banque.

L'AFRIQUE-SUD MENACEE DE LA GUERRE CIVILE

L'hon. John Merriman dénonce en chambre une active propagande pour républicaniser le gouvernement actuel.

UN DANGER TRES GRAVE

(Spécial à la Tribune) Capetown, Afrique-sud, 20, via l'agence Reuter d'Ottawa, 21. — Le public a manifesté un vif intérêt au jourd'hui dans le débat de la chambre sur la proposition suivante du très honorable Sir John X. Merriman, homme d'Etat et ex-premier ministre de l'Afrique-sud.

"L'entrée des Etats-Unis dans le conflit a causé en Allemagne un sentiment de grave inquiétude. L'Allemagne veut que ce pays qui contribue aux Alliés sa vigueur toute entière et son ardeur qui n'ont pas été diminuées par trois années de guerre, une fois engagé dans la lutte, ne cède pas.

LA LOI MARTIALE A TOMSK, RUSSIE

Pétrograd, 21. — La loi martiale a été proclamée à Tomsk, Sibérie de l'ouest, à cause de nombreux meurtres et de vols commis par des criminels qui ont reçu l'amnistie et s'étaient joints aux troupes des anarchistes militaires.

LA BANQUE C NADIENNE DU COMMERCE

SIR EDMUND WALKER, C.V.O. L.L.D. D.C.L. Président. H. V. F. JONES, Assistant gérant-général. Capital Payé, \$15,000,000. Fonds de Réserve, \$13,500,000.

IL EST IMPERIEUX POUR TOUTE PERSONNE AU CANADA DE TRAVAILLER FORT, DE DEPENSER PEU.

Intérêt alloué à 3% par année sur les dépôts d'épargne de \$1 et plus à toute succursale de la Banque.

Les enfants pleurent pour avoir la Castoria de Fletcher.

# CASTORIA

Ce Que Vous Avez Toujours Acheté et qui est en usage depuis au delà de 30 ans, porte la signature de *Chas. H. Fletcher* et a été fait sous sa surveillance personnelle depuis sa découverte. Ne permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, les Imitations et ce que l'on dit être tout aussi bon ne sont que des essais qui mettent la santé des Bébés et des Enfants en danger—L'expérience contre les essais.

## Qu'est-ce que Castoria

Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Ricin ou Parégorique, ou Gouttes ou Sirop Calmant. Il est agréable au goût. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni autres substances Narcotiques. Son âge est sa garantie. Il fait disparaître les vers et calme les indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage les maladies causées par la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité. Il assainit la nourriture, règle l'Estomac et les Intestins, donnant un sommeil naturel et réparateur. La Panacée des Enfants.—L'Ami de la Mère.

LE VÉRITABLE CASTORIA PORTE TOUJOURS

La Signature de

*Chas. H. Fletcher*

En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans

Ce Que Vous Avez Toujours Acheté

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY

## NOS COURRIERS

### DUDSWELL JUNCTION

—Mlle DesNeiges Robert, nous a quittés pour aller passer un mois chez Mme Onésime Jacques, d'East Angus.  
—M. Wilfrid Lacasse, est de retour de Lingwick, où il a passé une semaine.  
—M. Rosario Lessard de St Adolphe de Dudswell était dimanche dernier l'hôte de son amie, Mlle Denise Lacasse.  
—Mlle Emma et Léonie Labrecque sont allées à East Angus, assister à la réception donnée aux nouveaux époux, M. et Mme J. Ferland, au retour de leur voyage de noces.  
—M. et Mme Archélas Grenier, Mme E. Grenier et sa fille, étaient en visite chez M. A. Lacasse mardi dernier.  
—M. Alfred Bernard est de retour d'une courte promenade à East Angus.

### STE-CECILE DE WHITTON

—M. Joseph Arquin ainsi que ses deux demoiselles Antoinette et Germaine sont actuellement en promenade chez des parents, M. Cléophas Gagnon.  
—M. E. Bouffard de Compton, est actuellement en promenade chez des parents, M. A. Roy.  
—M. Alfred Milet des E. U. est venu passer le dimanche dans sa famille M. Pierre Rosa.  
—M. et Mme David Laliberté, étaient de passage à Mégantic samedi dernier.  
—M. Dr Gauthier de St Samuel était en visite chez M. All Dion, samedi dernier.  
—Il nous fait peine d'apprendre le prochain départ de la famille Jos Boudoin pour Joekman.  
—M. et Mme Narcisse, Gosselin font part à leurs parents et amis de

la naissance d'une fille qui a reçu au baptême le nom de Marie Clara Parain et marraine, M. et Mme Alfred Duquet.  
—M. Henri Audet, est revenu chez ses parents après avoir passé plusieurs mois à Sherbrooke.  
—M. Cléophas Gagnon, est actuellement en voyage d'affaires à St-Jas de l'Assommoir.  
—M. et Mme Octave Laliberté sont les heureux parents de leur septième enfant qui a reçu au baptême les noms de Joseph Robert Raoul. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Tardif.  
—M. l'inspecteur Curot était de passage ici, la semaine dernière, visitant nos écoles. Il semble bien satisfait des travaux des institutrices et des élèves.  
—M. et Mme Louis Audet étaient de passage à Lambton la semaine dernière.  
—M. Ernest Gagnon des E. Unis était en promenade dans sa famille dimanche dernier.

### ST-CLAUDE NORD

—Mardi le seize avait lieu le mariage de M. Ernest Maurice avec Mlle Philomène Goudreau de Wotton. La cérémonie eut lieu à cette église.  
—Mlle Lucienne Richard est allée à Asbestos samedi en voyage d'affaires accompagnée de son frère Aimé.  
—M. l'abbé O. Z. Letendre, curé de cette paroisse est allé aux Quarante-Heures à Danville mercredi et jeudi.  
—On vient d'apprendre que M. l'abbé Godbout, vicaire de Windsor Mills, après une cure à Ste Marie de Lingwick, nous lui souhaitons bon ne chanced.  
—Mme Alfred Laurendeau des E. Unis, passe quelque temps chez ses nombreux parents de St Claude, ensuite elle se rendra à St Hyacinthe et de là elle ira rejoindre son mari

### ELLE EUT DE TERRIBLES ATTAQUES DE MALADIE DE COEUR

## ELLE EUT DE TERRIBLES ATTAQUES DE MALADIE DE COEUR

PENDANT CINQ OU SIX ANS Les maux et désordres du cœur et du système nerveux sont devenus fréquents et communs ces dernières années.

On lit le journal et il est rare qu'on n'y voit pas des cas de mort subite dus à la maladie de cœur ou des cas où des hommes ou des femmes éminents ne peuvent plus vaquer à leurs affaires ou pratiquer leur profession par suite de l'abattement du système nerveux. Nous ne voulons alarmer qui que ce soit inutilement, mais nous voulons jeter le cri d'alarme.

Quant le cœur commence à battre d'une manière irrégulière, quand le cœur palpite à des battements, il est temps de s'arrêter et de penser.

A tous ceux qui souffrent de maux de cœur et de troubles nerveux les pilules de Milburn pour le cœur et les nerfs peuvent donner un soulagement efficace, prompt et permanent. Mme Frank Arsenau, Newcastle, N. B., écrit: "Pendant les cinq ou six dernières années passées, j'ai eu de fréquentes attaques de maladie de cœur et j'ai essayé de presque tous les remèdes connus pour cette maladie; je n'ai eu aucun soulagement si ce n'est quand je fis usage des pilules de Milburn pour le cœur et les nerfs; et ce soulagement je le sentis dès la deuxième dose. J'ai continué alors à en prendre et j'en ai dépensé six boîtes avant aujourd'hui je suis aussi bien que je puis le désirer. A l'heure actuelle, ma jeune sœur en fait usage contre la nervosité et elle trouve dans ces pilules un réel réconfort."

Les Pilules de Milburn pour le cœur et les nerfs valent 50c ou 3 boîtes pour \$1.25, chez tous les marchands ou envoyées directement par la maille sur reçu du prix par The T. Milburn Co. Ltd., Toronto, Ont.

### ST-SAMUEL, FRONTENAC

—M. et Mme Léon Boutin, M. et Mme Léger Gendron et Mme Allyre Royer, se sont rendus à Lambton, afin d'assister aux funérailles de leur nouveau, M. Henri Bureau, décédé accidentellement à Sherbrooke la semaine dernière; on se rappelle que La Tribune donnait les détails de ce triste accident.

—M. l'abbé Grondin missionnaire diocésain était ici le 17 c'est lui qui a chanté la messe et les Vêpres; il nous a aussi fait une très intéressante conférence sur l'Action Catholique, l'Agriculture etc; la paroisse catholique était rendue étonnée par la parole autorisée et convaincante de M. Grondin.

—Nos sympathies à M. et Mme Louise Bégin, qui ont eu la douleur de perdre une fillette de 7 ans enlevée subitement par cette redoutable maladie du croup.

—M. M. Girard et W. Lemieux de Mégantic, étaient ici dimanche par affaires.

—M. Onésime Francoeur, s'est rendu à St Ludger samedi pour affaires.

—M. et Mme Victor Bernier, étaient aussi à St Ludger le même jour pour assister aux funérailles de Mme Emile Biodeau, sœur de Mme Bernier.

—M. et Mme L. P. Lacombe, ont une fillette gravement malade de la diphtérie.

—M. et Mme Dr Gauthier, sont de retour d'une promenade à Québec.

—Les pluies continuelles que nous avons depuis plusieurs semaines retardent de beaucoup les semailles nos cultivateurs tendent à se décourager. On se demande si ce ne serait pas là les funestes pronostics d'une disette prochaine.

### ST-HERMENEGILDE

—M. et Mme Omer Lamarche, de Coaticook, ainsi que M. Evariste Lamarche, son fils et ses deux filles de Sherbrooke, étaient de passage ici dimanche, en visite chez leur mère, Mme Vive Louis Lamarche.

—M. l'abbé Chassé, curé de St-Henri de Herford, était de passage, ici dimanche en visite au presbytère.

—M. et Mme Jos. Ménard, de Rock Island, étaient de passage ici dimanche, en visite chez leurs parents et ayant servi, et d'avoir servi qui plus est à un pauvre enfant.

Pourquoi passait-elle si dignement en revue chacun de ces objets? Nous figurons.

Toujours est-il que, so l'inspection terminée, la femme de Tricol refit le paquet et le plaça sur une chaise à côté d'une des capes en drap noir ornées d'un vaste capuchon comme en portent les femmes à la campagne; dans toutes les

—LA, fit-elle, ce soir je reviens chercher tout ça.

Et pour le cas où Rose éprouverait l'envie de récidiver par ici, je vais fermer la porte à clef.

Bien qu'appartenant pour ainsi dire au peuple, et habitant au milieu des bois, Marthe ne savait jamais d'Excoqui sans son chapeau.

### HAM-NORD

—Plusieurs frères des environs sont venus prêter leur concours pendant les Quarante-Heures. Entre autres citons: MM les abbés Théberge, de St-Fortunat; Couillard, de Notre-Dame; Lemay, de St-Adrien; Brouillette, de St-Julien; Goyette, de St-Jacques; Melançon, de St-Paul; de Chester.

—M. et Mme Desjardis Bissonnette de Stratford, et Albert Morin de St-Gérard, étaient en visite chez MM Chs Roy et Bissonnette, ces jours derniers.

—M. I. J. Daudelin, de North Stratford, Qué., était l'hôte de Mlle A. Juneau, jeudi.

—M. G. E. Leblanc, A. Lehoullier, Alc Labrecque, et Mlle Labrecque, Larocque et Leblanc, sont allés à St-Fortunat dimanche, visiter Mlle Imel de Labrecque, inst., du village.

—Rev Frère Ligouri de l'Institut A gricole d'Oka, était ici, dimanche.

—M. L. J. Grace inst Avicole, était aussi à Ham Nord, dimanche.

### WINDSOR-EST

—Le 8 juin, vers les six heures du soir, une émission bien sincère s'opéra de ce côté de tous les paroissiens de St-Philippe de Windsor à la nouvelle que leur dévoué vicaire, M. l'abbé J. A. Godbout, allait les quitter. Une lettre de Mgr LaRocque le nommait à la cure de Ste Marguerite de Lingwick. Il lui fallait quitter Windsor Mills, où il avait passé plusieurs années de son jeune âge pour aller là où l'appellait la voix du devoir.

M. l'abbé Godbout, a passé seize mois au milieu de nous comme vicaire faisant le bien et laissant comme dernier souvenir toute une semence de bien, de bonnes œuvres et de dévouement. Il était tout à fait, les affligés surtout, les siens.

Sans considérer le rang ou la condition de celui qui allait frapper à la porte du presbytère pour lui demander conseil ou protection, il savait persuader, encourager et faire naître l'espoir au fond des cœurs meurtris.

Les malades et les affligés, surtout, le regrettaient car tous ceux qui des souffrances bien acceptées. Sa parole était simple, persuasive, consolante, allant droit au cœur; que de malades lui doivent la résignation, l'affligés la paix, de pauvres les secours nécessaires dont ils avaient besoin. Elle changeait les pleurs en

A suivre en 8<sup>ème</sup> page.

# PORCELAINE JAPONAISE

## SERVICE A THE DE 21 MORCEAUX

Valeur de \$5.75 Pour \$3.00 seulement

### Une Offre Spéciale aux Lectrices de "LA TRIBUNE"

## 21 Morceaux de Porcelaine

- Six Assiettes à Dessert
- Six Tasses à Thé
- Six Saucoupes
- Un Plateau à Gâteau
- Un Sucrier
- Un Pot à Crème

Nous sommes en mesure de faire aujourd'hui à nos lectrices une offre tout à fait attrayante mais qui, malheureusement, ne vaudra que pour quelques jours : Nous avons en main quelques douzaines de services à thé en porcelaine japonaise que nous avons achetés pour fins de concours et que nous voulons distribuer parmi nos lectrices d'ici quelques jours. Ces services sont de 21 morceaux, tel qu'indiqué plus haut. Chaque morceau est artistiquement décoré à la main de fleurs et autres dessins tout-à-fait attrayants. Le service complet vaut et se vend partout pour au moins \$5.75. Nous voulons donner à nos lectrices la chance de se procurer un pour la somme de \$3.00 accompagnée du coupon ci-dessous. C'est une chance unique dont les dames de goût ne manqueront pas de se prévaloir immédiatement. Il est bon de se hâter, car le nombre de services est bien limité.

Un seul service sera vendu dans chaque famille. Les coupons ci-dessous dûment signés devra accompagner la commande. Les abonnées seules ont droit à cette offre. Chaque service est soigneusement emballé dans une bonne boîte. Nous payons les frais d'expéditions par messageries ou service postal. Nous remplacerons les morceaux brisés au cours du transport.

On devra faire remise par mandat postal ou chèque accepté payable au pair à Sherbrooke.

ECRIVEZ IMMEDIATEMENT

**Coupon,**  
Messieurs,  
Ci-joint le montant de \$3.00 pour lequel vous voudrez bien m'envoyer un de vos "Services à Thé" en Porcelaine Japonaise, 21 morceaux. Veuillez adresser :

# "LA TRIBUNE"

191 Rue Wellington,

Sherbrooke, Que.

Département de la Circulation.

## Feuilleton de "LA TRIBUNE" LES MORTS SE VENGEANT

No. —118—

Elle se leva, regarda autour d'elle : personne ; puis elle leva les yeux sur un coucou suspendu au mur. Il marquait deux heures et demie.

—A présent, il doit avoir pris son train, se prit-elle à murmurer. Je suis dans une seule et libre.

—Pour la première fois depuis des années, je peux aller, venir, faire ce que je veux, sans avoir de comptes à rendre, sans être épilé, surveillé, grondé par un maître autoritaire et méchant.

—Mon heure est venue... enfin !  
—Tricol, la prudencière, portait toujours sur lui la clef d'un secrétaire garnissant son bureau. Avant de partir, il avait tout rangé dans la pièce et fermé ce meuble à double tour.

C'est quand, Marthe étant entrée, vint s'asseoir devant le secrétaire, prit une petite clef qu'elle portait suspendue à son cou et à l'aide d'une chaîne d'argent et, mettant cette clef dans la serrure, fit jouer le plus aisément du monde. Ce secrétaire, fort vieux, avait sous la tablette un tiroir caché dont, à première

vue, et même après examen, nul n'eût pu soupçonner l'existence, nul, hormis Marthe, car le meuble provenait de son père, lequel l'avait hérité d'un aïeul, ébéniste habile, qui le construisit durant les dernières années du règne de Louis XVI. Donc, sans la moindre hésitation, Mme Tricol, poussant la tablette, mit à jour le fameux tiroir, qu'elle ouvrit en appuyant sur un ressort adroitement dissimulé sous un ornement de cuivre.

Ce tiroir, petit et peu profond, ne contenait que quelques lettres et une photographie, datant de plusieurs années représentant Roger en uniforme de dragon. Les lettres provenaient également de lui.

Une à une, Marthe les lut, et cette lecture n'était point agréable, sans doute, car elle fronçait les sourcils, avait une respiration saccadée, paraissait en proie à une vive agitation.

Ensuite, les regards de la pauvre femme se portèrent sur Roger, sur celui qu'elle nourit de son lait et qui était devenu un si grand méchant. Au bas de l'image, une ligne d'écriture se voyait, et, chose singulière, c'était l'écriture de Tricol.

Sur ce portrait, elle laissa longuement reposer ses yeux, ses yeux qui avaient tant pleuré, et qui, à nouveau, se remplirent de larmes.

D'étrange paroles furent prononcées par sa bouche pâle.

—Te voilà donc, toi... Ah ! ton visage n'est pas menteur ! De que tu es, on le devine, rien qu'à te regarder.

—Malgré ta belle prestance, ton sourire fat, tu as l'air mauvais, vieillesse... tu as l'air de... de celui qui t'a fait à son image, qui t'a perverti jusqu'aux moelles...

—Que ne t'ai-je étranglé dans ton berceau ? Ensuite je ne serais tué, et de la sorte beaucoup de malheurs auraient été évités. Je me sens aussi coupable que toi, que lui... Mille... !

Elle fit un paquet des lettres et de la photographie ; ce paquet, elle l'enferma dans une des grandes enveloppes doublées de toile dont son mari se servait pour ses envois d'argent.

Cinq larges cahiers de dix portant les initiales T.T. furent ensuite appuyés non seulement sur l'enveloppe, mais sur la ficelle, dont par surcroît de précaution Marthe entourait l'enveloppe.

Cela terminé, la femme du régisseur prit du papier, une plume, et écrivit une lettre de deux pages qu'elle ne prit pas la peine de plier.

Ce papier, c'est dans le tiroir secret qu'elle le plaça. En l'ouvrant, Tricol ne pourrait manquer de l'apercevoir de suite.

Bientôt ayant remis toutes choses en place, Marthe, munie de sa précieuse enveloppe monta au deuxième étage du chalet.

—LA, se trouvait le grenier et une chambre où l'on mettait les effets.

Dans un placard, derrière une pile de linge se dissimulait un paquet petit qu'elle déplaça et dont elle examina minutieusement le contenu.

Il y avait une toilette complète d'enfant : robe, jupon, tablier, chemise, chaussettes et souliers, le tout propre mais



Les Pilules de Dodd guérissent toutes les maladies de reins, aussi rhumatisme, maladie de Bright, diabète et mal de dos. Le cliché ci-haut est un modèle de la boîte.

introduite cuprés de l'abbé Garnaud desservant de la paroisse.

—Le prêtre lisait son bréviaire. Il s'interrompit à la vue de sa pénitente et la salua avec affabilité.

—Je sors, explique la femme du régisseur, je vais à Barnéville faire une course pressée.

—Ne m'avez-vous pas demandé un jour de liberté pour aller voir vos parents à Jollivet, ma petite ?

—Si bien, madame, répliquait en rougissant de plaisir le jeune fille.

—Vous pouvez, sans inconvénient, partir quand votre ouvrage sera terminé, et ne revenez que demain soir.

—Cela ne me gêne pas le moins du monde, au contraire, il vaut mieux profiter de l'absence de mon mari.

—Que je suis contente ! Alors, pour sûr, madame, que ça ne va pas traîner.

—Mais si vous n'êtes pas revenue quand je partirai ?

—Fermes la porte et mettez la clef sous le paillason de l'entrée.

—Ti n'y a pas à craindre les voleurs de ce côté, ma petite, soyez tranquille.

Ravis, Rose activa la besogne, et moins d'une heure plus tard on pouvait la voir marcher d'un pas alerte sur la route de son village.

Marthe, elle, se dirigeait vers Barnéville.

Sur la place de l'église, trois gamins jouaient aux billes, elle leur sourit au passage.

—Tiens ! dit l'un d'eux, voilà même Tricol qui va faire ses dévotions.

—Il ne se trompait pas. Ayant soulevé le lourd loquet de la grande porte, elle alla s'agenouiller au pied du maître-autel et s'abîma dans ses oraisons.

Les mêmes gamins la virent qui traversait de nouveau la place et sonnait au presbytère.

Puis, précédée par la vieille servante du curé elle traversa le jardin, et fut

introduite cuprés de l'abbé Garnaud desservant de la paroisse.

—Qu'y a-t-il pour votre service, Mademoiselle Tricol ? demanda-t-il.

—Sur le conseil d'un ami, je comptais à prendre des Pilules de Dr Chase pour les Reins et le Foie, et j'en suis maintenant reconnaissant à cet ami, car aujourd'hui, c'est comme si je n'avais jamais souffert de la maladie des reins. Je dois ma guérison aux Pilules de Dr Chase pour les Reins et le Foie, car ce sont certaines ment elles qui m'ont guéri. J'ai 68 ans et j'en ai passé 35 comme voyageur dans les produits pharmaceutiques. Partout on me dit que, de tous les remèdes qu'il y a sur le marché, les remèdes du Dr Chase sont ceux qui se vendent le mieux et donnent le plus de satisfaction. Je me ferai un plaisir de répondre aux questions qu'on voudra bien me faire à propos de ma guérison.

Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie une pilule à la dose, 25 et 40, chez tous les marchands et d'Edmundson, Bates & Company, Limited, Toronto.

Cadeaux de Noces en Verre Coupé

Il y a tant d'objets en argenterie qui se donnent comme cadeaux de nocces, qu'un magnifique morceau de Verre Coupé constitue un article exceptionnellement désirable.



LE BIJOUTIER 173 Rue Wellington

CHRONIQUE LOCALE

M. Ernest Labbé, de Coaticook était de passage ici, pour affaires. M. l'abbé Carles, de Windsor Mills était de passage en ville hier.

M. et Mme Archéas Bellavance, de Richmond, était en visite en notre ville, depuis quelques jours. M. R. Bernard, de Ste-Edwidge, était de passage en ville, au commencement de la semaine.

M. et Mme Albert Vallée, de Cookshire, sont en visite à Sherbrooke, pour quelques jours. Mme Joseph Trudel, de South Durham, est actuellement en visite chez des parents de cette ville.

M. et Mme Joseph Sylvestre, de La Patrie, étaient de passage en notre ville, au commencement de la semaine, pour affaires. M. P. E. Roussau, de cette ville, est allé passer quelque temps à la Pointe au Tremblay.

M. Louis Duroyon est revenu de Québec, où il a passé quelques jours, pour affaires. M. Wilfrid Asselin de Lennoxville est parti pour une promenade de quelques jours à Québec et Lévis.

LENNOXVILLE

On annonce pour le mois prochain le mariage de M. Harry Maskell avec Mlle Béatrice Clayton de ce village autrofois d'Angleterre.

M. et Mme Joseph Bisson ainsi que leurs enfants sont partis pour une visite d'une quinzaine de jours à St-Claude.

Aujourd'hui ont lieu à l'université Bishop, les exercices de fin d'année. C'est la sixième-douzième fin d'année pour le collège depuis sa fondation et la sixième-quatrième de l'université.

Parmi ceux qui figurent au programme et qui recevront des titres, nous remarquons les noms de Sir P. E. Leblanc, lieutenant gouverneur, le Dr Hollis Godfrey, président de l'Institut Drexel, de Philadelphie; l'évêque d'Ottawa et celui de Honduras.

—Madame Henri Beaulieu de la rue King, Sherbrooke, visite des amis ici.

—Le docteur J. B. Winder est à Montréal assistant à l'assemblée annuelle de l'Association médicale canadienne.

—Le capitaine R. B. Martin de retour dans sa famille depuis un mois, après avoir été blessé au front, est parti pour Québec où il doit subir un examen médical afin de connaître s'il est en état de retourner dans les tranchées.

—M. Ernest Labbé, de Coaticook était de passage ici, pour affaires.

M. l'abbé Carles, de Windsor Mills était de passage en ville hier.

M. et Mme Archéas Bellavance, de Richmond, était en visite en notre ville, depuis quelques jours.

M. R. Bernard, de Ste-Edwidge, était de passage en ville, au commencement de la semaine.

M. et Mme Albert Vallée, de Cookshire, sont en visite à Sherbrooke, pour quelques jours.

Mme Joseph Trudel, de South Durham, est actuellement en visite chez des parents de cette ville.

M. et Mme Joseph Sylvestre, de La Patrie, étaient de passage en notre ville, au commencement de la semaine, pour affaires.

M. P. E. Roussau, de cette ville, est allé passer quelque temps à la Pointe au Tremblay.

M. Louis Duroyon est revenu de Québec, où il a passé quelques jours, pour affaires.

M. Wilfrid Asselin de Lennoxville est parti pour une promenade de quelques jours à Québec et Lévis.

M. et Mme Joseph Sylvestre, de La Patrie, étaient de passage en notre ville, au commencement de la semaine, pour affaires.

M. et Mme Albert Vallée, de Cookshire, sont en visite à Sherbrooke, pour quelques jours.

Mme Joseph Trudel, de South Durham, est actuellement en visite chez des parents de cette ville.

M. et Mme Joseph Sylvestre, de La Patrie, étaient de passage en notre ville, au commencement de la semaine, pour affaires.

SIR E. P. LEBLANC EN NOTRE VILLE

IL EST ARRIVE ICI, HIER SOIR, A BORD D'UN TRAIN DU QUEBEC CENTRAL... A LENNOXVILLE.

Sir Evariste LeBlanc, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, est arrivé à Sherbrooke, hier soir, à bord d'un convoi du Québec Central. Ainsi que nous l'avons déjà dit, Sir Evariste assistera aujourd'hui à une réunion des élèves de l'Université Bishop, de Lennoxville.

UN AUTRE VIOLENT ORAGE HIER P. M.

LA Foudre a détruit un de nos transformateurs... RETARD DANS LE SERVICE DES ABONNES.

Un autre violent orage s'est abattu sur notre ville hier après-midi. Dès le début, la foudre a détruit un de nos transformateurs électriques, placés sur un poteau en arrière de notre atelier, ce qui a causé un retard assez considérable à nos employés, qui furent forcés de rester inactifs pendant que l'on réparait le transformateur.

C'est un accident que nous ne pouvons maîtriser et nos abonnés ne nous en tiendront sûrement pas compte. L'eau monte encore dans le St-François. Elle a pressurait le niveau "très haut" On nous dit cependant que l'orage d'hier a causé moins de dégâts que celui de mardi.

UN SHERBROOKE EST SUR LA LISTE

LE SOLDAT K. W. McRAE, DE LENNOXVILLE, A ETE TUE AU FEU... IL FAISAIT PARTIE DU REGIMENT "MOUNTED RIFLES".

Nous lisons sur la dernière liste des pertes canadiennes, publiée par le département de la guerre, le nom du soldat K. W. McRae de Lennoxville. D'après les détails donnés, ce brave volontaire aurait été tué au cours d'un récent combat en France.

Le soldat McRae faisait partie du bataillon 5th Mounted Rifles, parti de Sherbrooke il y a deux ans. Il était au feu depuis plusieurs mois.

ON PARLE ENCORE DU MAJOR C. J. SYLVESTRE

CET ANCIEN ELEVE DU SEMINAIRE, MANQUANT A L'APPEL DEPUIS OCTOBRE, EST OFFICIELLEMENT RAPPORTE TUE.

Une récente liste de pertes canadiennes, publiée par le département de la Milice, donne le nom du major C. J. Sylvestre et ajoute qu'il est officiellement rapporté tué; il manquait à l'appel depuis le mois d'octobre dernier.

Il était attaché au 85ième bataillon, avant son départ pour la ligne du feu; dès le début de la guerre, il s'enrôla dans le 22ième et partit avec le titre de lieutenant. Au front depuis quelques mois, il fut promu capitaine et fut fait de mériter le grade de major. On le rapporta disparu seulement quelques jours après sa promotion.

Ainsi que nous l'avons déjà dit, le major Sylvestre était un ancien élève du séminaire et demeurait à Montréal. Il était avocat de profession.

POURSUITE CONTRE LE CANADIEN PACIFIQUE

LA CAUSE DE KUSHNER CONTRE CETTE COMPAGNIE DE FER S'EST INSTRUMENTE, HIER, EN COUR SUPERIEURE.

Siegeant en Cour Supérieure, hier, l'hon. juge Globensky a entendu la cause de Jacob Kushner, marchand de cette ville, contre la compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique.

Le demandeur poursuit en recouvrement d'une boîte de marchandises égarées par la compagnie. M. Kushner allégué que, l'été dernier, alors qu'il voulait faire transporter à Sherbrooke le stock d'un magasin de Magog, il déposa à la gare de ce dernier endroit 16 boîtes et deux valises.

Le tout lui fut remis à Sherbrooke, quelques jours plus tard, à l'exception d'une boîte de marchandises. M. Kushner réclame la valeur de cette boîte soit \$402.00.

La compagnie répond qu'il est vrai qu'un connaissance ait été donné à M. Kushner pour 16 boîtes de marchandises, que la chose est due à une erreur de son agent à Magog, et que de fait, M. Kushner n'a fait expédier que quinze boîtes et non seize.

La cause se poursuit actuellement. Une foule considérable de témoins ont été entendus.

DECES DE M. JOSEPH POULIOT

M. Joseph Pouliot est décédé, ce matin, à l'âge de 62 ans, en son domicile de l'avenue Bowen, no 125.

L'ON DONNERA 'THE HOUSE OF HAPPINESS'

LES ARTISTES DE LA PIERCE CHAUTAUQUA EXECUTERONT UNE JOLIE COMEDIE, LORS DE LA DEUXIEME SOIREE.

Le second soir du Chautauqua, qui sera à Sherbrooke, à la fin de juillet, les artistes Pierce exécuteront "The House of Happiness", une délicieuse comédie due à la plume d'une Américaine, Dorothy Wilcox, de Boston. Les rôles seront distribués comme suit: un avocat de village, le juge Abner Witham; Mlle Phoebe Witham cousine de Merrick; David, son fils; Margie Berkham, sa pupille; Mme Ascott de Mille, une petite bourgeoise; Gerald, son fils.

M. et Mme Harry Pierce tiennent les principaux rôles et les autres acteurs sont des élèves de l'école dramatique de Boston. Cette pièce ne sera qu'une des nombreuses attractions que l'on pourra voir pour la modique somme de \$2.00.

AU THEATRE PRINCESSE

Vendredi et samedi, Mlle Dorothy Gish dans "Her Official Fathers". Mlle Gish a le rôle d'une jeune fille riche dont le seul travail sérieux consiste à jouer des tours à tous le monde. La comédie est remplie de toutes sortes de situations drôles et est fort intéressante.

C'est une pièce du fameux programme "Tri-Angle" que tous devraient voir, demain ou samedi, au théâtre Princesse.

LES PRIX A L'ECOLE DU SACRE-COEUR QUARTIER CENTRE

PROGRAMME EXECUTE LUNDI PAR LES ELEVES.—NOMS DES GAGNANTS.

La distribution solennelle des prix aux six cents élèves de cette académie eut lieu lundi le 18 juin 1917. Elle fut présidée par le Rév. M. le curé J. H. Simard.

Nous donnons ici le programme de la séance de 9 heures a. m. regrettant de ne pouvoir y ajouter l'adresse que M. A. Mathieu élève finissant lut d'une voix un peu émue, ni la réponse qui suivit.

PROGRAMME 1o Chant d'ouverture: Pour reconnaître l'honneur de la patrie.

2o Conseils pour les vacances. 3a Adresse au Rév. Père Directeur. 4o Réponse à l'adresse. 5o Distribution des prix à la 10, 11, 12, 13, 14ème classe. 6o Chant: Salut mois des vacances! et O Canada!

PROGRAMME De 2 hrs. p. m. pour les 8ères classes 1o Chant: Les Pêcheurs Napolitains. 2o Distribution des prix de notes. 3o Chant: Le papillon (En trois parties.) 4o Distribution des prix d'assiduité. 5o Distribution des prix d'assiduité. 6o Chant: Salut! Mois des Vacances! Chant: O Canada!

DISCOURS Il nous fut très agréable de constater à cette séance le grand intérêt et la haute bienveillance que le clergé et les Commissaires des écoles Catholiques portent aux œuvres de l'éducation. Aussi tous les discours qui furent prononcés portaient le cachet d'un sincère amour pour l'enfance, ce doux espoir d'un avenir meilleur de la race canadienne française plus attachée à l'Eglise, plus fidèle à ses traditions.

Dans une courte allocution, M. le curé Simard dit aux enfants comment passer les vacances heureuses, leur souhaita de longs mois sans accidents pour le corps, surtout pour l'âme.

Il eut un bon mot pour les finissants, leur conseilla de continuer leur instruction. L'espère, dit-il, en terminant nous revoir souvent, mes petits amis, au confessionnal et à la Sainte Table, en attendant le plaisir de vous revoir à l'école l'an prochain.

M. J. A. Leblanc, président de la Commission scolaire, se leva ensuite. Après avoir affirmé son affection pour les écoles catholiques et les nombreux élèves qui les fréquentent, il félicita les enfants de leurs succès, de leur bonne conduite, les met en garde contre les dangers qui les guettent et leur donna les moyens d'obtenir du succès dans la vie.

Puis l'orateur parla longuement de l'amour du sol, de sa culture intense, sans oublier la culture de l'intelligence, en attendant que le trésor, "le capital de notre province", a dit un de nos grands hommes.

Suivent ensuite nombre d'autres conseils sages et pratiques pour les vacances. Il termine en adressant des félicitations aux professeurs de l'académie en souhaitant à tous de bonnes heures et saintes vacances.

Le troisième orateur, M. C. E. Béchard, Commissaire, se rapporte avec bonheur le jour où il reçut son diplôme chez les Frères du Sacré-Coeur. Il dit aux enfants que sentiments doivent les animer en ce jour. Commentez-les.

Lisez les annonces de LA TRIBUNE

Cartes

Géographiques des principaux Camps Meuniers du Nord de l'Ontario

GRATIS POUR LA DEMANDE

Les cartes de ce genre géographiques à la mode, des districts mineurs du Nord de l'Ontario, sont: Camp d'or Porcupine, Camp d'argent Cobalt, Camp d'argent Collin, Camp d'or Las Kirkland, Camp Miner Boston, Camp Miner West Hill, Camp Miner North Hill, Camp Miner South Hill, Camp Miner East Hill, Camp Miner West Hill, Camp Miner North Hill, Camp Miner South Hill, Camp Miner East Hill, Camp Miner West Hill.

Les cartes de ce genre ont été préparées avec soin, sont absolument correctes et seront envoyées gratuitement sur application.

ISELL, PLANT & CO. (Membre de la Chambre d'Echange Edifice Standard Bank, - Toronto, Ont.)

tant ensuite la devise des Canadiens "Je me souviens", il parle de la gratitude, de la nécessité de se former un idéal, d'avoir en tout un but légitime, honnête et sérieux, des convictions qui nourrissent l'énergie, excitent le courage du jeune homme dans l'accomplissement de la tâche que Dieu lui a confiée sur cette terre.

Le Directeur répondant à un désir bien légitime de ses élèves exprima en quelques mots les sentiments de reconnaissance qui en ce moment animaient tous les jeunes coeurs. Chacun des bienfaiteurs de l'Académie du Sacré-Coeur reçut son merci.

A la demande de M. le président, des commissaires, le Curé attira la bénédiction du ciel sur toute cette belle assemblée.

Qu'il nous soit permis d'adresser ici un mot à Messieurs les chœurs: la suavité de vos voix, l'harmonie de vos chants font qu'on trouve toujours trop courts et trop peu nombreux les morceaux que vous exécutez.

L'heure de la distribution des prix anxieuses attendue fut joyeusement accueillie par tous les élèves. Ceux dont les noms suivent ont obtenu des récompenses.

M. V. Labrecque reçut le diplôme décerné à ceux qui subissent avec succès les examens du cours des finissants.

PRIX DE NOTES 1re Classe: M. Arthur Mathieu. 2ème Classe: M. Emile Lemieux. 3ème Classe: M. G. Rousseau. 4ème Classe: M. Henri Hudon. 5ème Classe: M. Hector Bailey. 6ème Classe: M. Georges Lemay. 7ème Classe: M. Roland Roy. 8ème Classe: M. Roland Lefrançois. 9ème Classe: M. Roméo Couture. 10ème Classe: M. Alphonse Plouffe. 11ème Classe: M. Roméo Charest. 12ème Classe: M. Henri Bélanger. 13ème Classe: M. Rouville St-Cyr. 14ème Classe: M. Roland Trépanier.

Prix d'assiduité: mérités par Lucien Blanchard; Albert Fournier; Emile Couture; Valère Labrecque; Arthur Mathieu; Gérard Gauthier; Lorenzo Couture; Maurice Gingues; Roméo Langis; Emile Lemieux; Henri Auger; Gérard Blanchard; Lorenzo Fisette; Gaston Rousseau; Gérard Choquette; Lorenzo Bélanger; Roland Dugré; Henri Boutin; Henri Hudon; Henri Boulianne; Gérard Brunelle; Léonard Legendre; Patrick Timmons; Gérard Boivert; Armand Filion; Joseph Carter; Roland Rivard; Roland Bourque; Hervé Bourque; Hector Bailey; Louis-Philippe Fisette; Félicien Fisette; Raoul Gagné; Théodore Gendron; Wilfrid Lecours; Omer Poudrette; Paul Desruisseaux; Alfred Roy; Ovide Lacombe; Louis-Philippe Brousseau.

Prix d'anglais: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix de français: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix d'histoire et géographie: 1re Georges Delorme et Jules Leblanc. 2ème classe: Lorenzo Couture. 3ème classe: Lorne Dearn. 4ème classe: Roland Martin. 5ème classe: Anasold Choquette. 6ème classe: Lucien Charest. 7ème classe: Roméo Lafontaine.

Prix de clavicherie: Roméo Lafontaine.

Prix d'arithmétique: 1re classe: Emile Couture et Jules Leblanc. 2ème classe: Armable Laliberté. 3ème classe: Louis-Philippe Fourquet. 4ème classe: Roger Gesset. 5ème classe: Louis-Philippe Fisette. 6ème classe: Roméo Gagné. 7ème classe: Wilfrid Roy. 8ème classe: Joseph Blanchette. 9ème classe: François Lavole. 10ème classe: D. Pichette. 11ème classe: Eugène Demers. 12ème classe: Roméo Goulet et Paul Cloutier.

Prix d'orthographe: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Sylvia Berthiaume. 3ème classe: Lorenzo Fisette. 4ème classe: Henri Hudon. 5ème classe: Pénélope Fisette. 6ème classe: Hervé Bernard. 7ème classe: Ernest Roy. 8ème classe: Wilfrid Gagnon. 9ème classe: Nora Gesteau. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Emile Rioux. 12ème classe: Roméo Proulx et Napoléon Blais. 13ème classe: Lauréat Baillargeon. 14ème classe: Léo Fortier.

Prix d'écriture: 1re classe: Albert Fournier. 2ème classe: Maurice Gingues. 3ème classe: Henri Auger. 4ème classe: Alphonse Sérigny. 5ème classe: Joseph Gardier. 6ème classe: Jean Cabana. 7ème classe: Léopold Trépanier. 8ème classe: Adélaïde Vinciguerra. 9ème classe: Albert Dupont. 10ème classe: A. Maguire. 11ème classe: Maurice Vallancourt. 12ème classe: Emile Bédic. 13ème classe: Raymond Lemay. 14ème classe: Léopold Robert.

Prix d'histoire et géographie: 1re Georges Delorme et Jules Leblanc. 2ème classe: Lorenzo Couture. 3ème classe: Lorne Dearn. 4ème classe: Roland Martin. 5ème classe: Anasold Choquette. 6ème classe: Lucien Charest. 7ème classe: Roméo Lafontaine.

Prix de clavicherie: Roméo Lafontaine.

Prix d'arithmétique: 1re classe: Emile Couture et Jules Leblanc. 2ème classe: Armable Laliberté. 3ème classe: Louis-Philippe Fourquet. 4ème classe: Roger Gesset. 5ème classe: Louis-Philippe Fisette. 6ème classe: Roméo Gagné. 7ème classe: Wilfrid Roy. 8ème classe: Joseph Blanchette. 9ème classe: François Lavole. 10ème classe: D. Pichette. 11ème classe: Eugène Demers. 12ème classe: Roméo Goulet et Paul Cloutier.

Prix d'orthographe: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix de français: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix d'histoire et géographie: 1re Georges Delorme et Jules Leblanc. 2ème classe: Lorenzo Couture. 3ème classe: Lorne Dearn. 4ème classe: Roland Martin. 5ème classe: Anasold Choquette. 6ème classe: Lucien Charest. 7ème classe: Roméo Lafontaine.

Prix de clavicherie: Roméo Lafontaine.

Prix d'arithmétique: 1re classe: Emile Couture et Jules Leblanc. 2ème classe: Armable Laliberté. 3ème classe: Louis-Philippe Fourquet. 4ème classe: Roger Gesset. 5ème classe: Louis-Philippe Fisette. 6ème classe: Roméo Gagné. 7ème classe: Wilfrid Roy. 8ème classe: Joseph Blanchette. 9ème classe: François Lavole. 10ème classe: D. Pichette. 11ème classe: Eugène Demers. 12ème classe: Roméo Goulet et Paul Cloutier.

Prix d'orthographe: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Sylvia Berthiaume. 3ème classe: Lorenzo Fisette. 4ème classe: Henri Hudon. 5ème classe: Pénélope Fisette. 6ème classe: Hervé Bernard. 7ème classe: Ernest Roy. 8ème classe: Wilfrid Gagnon. 9ème classe: Nora Gesteau. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Emile Rioux. 12ème classe: Roméo Proulx et Napoléon Blais. 13ème classe: Lauréat Baillargeon. 14ème classe: Léo Fortier.

Prix d'écriture: 1re classe: Albert Fournier. 2ème classe: Maurice Gingues. 3ème classe: Henri Auger. 4ème classe: Alphonse Sérigny. 5ème classe: Joseph Gardier. 6ème classe: Jean Cabana. 7ème classe: Léopold Trépanier. 8ème classe: Adélaïde Vinciguerra. 9ème classe: Albert Dupont. 10ème classe: A. Maguire. 11ème classe: Maurice Vallancourt. 12ème classe: Emile Bédic. 13ème classe: Raymond Lemay. 14ème classe: Léopold Robert.

Prix d'histoire et géographie: 1re Georges Delorme et Jules Leblanc. 2ème classe: Lorenzo Couture. 3ème classe: Lorne Dearn. 4ème classe: Roland Martin. 5ème classe: Anasold Choquette. 6ème classe: Lucien Charest. 7ème classe: Roméo Lafontaine.

Prix de clavicherie: Roméo Lafontaine.

Prix d'arithmétique: 1re classe: Emile Couture et Jules Leblanc. 2ème classe: Armable Laliberté. 3ème classe: Louis-Philippe Fourquet. 4ème classe: Roger Gesset. 5ème classe: Louis-Philippe Fisette. 6ème classe: Roméo Gagné. 7ème classe: Wilfrid Roy. 8ème classe: Joseph Blanchette. 9ème classe: François Lavole. 10ème classe: D. Pichette. 11ème classe: Eugène Demers. 12ème classe: Roméo Goulet et Paul Cloutier.

Prix d'orthographe: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix de français: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix d'histoire et géographie: 1re Georges Delorme et Jules Leblanc. 2ème classe: Lorenzo Couture. 3ème classe: Lorne Dearn. 4ème classe: Roland Martin. 5ème classe: Anasold Choquette. 6ème classe: Lucien Charest. 7ème classe: Roméo Lafontaine.

Prix de clavicherie: Roméo Lafontaine.

Prix d'arithmétique: 1re classe: Emile Couture et Jules Leblanc. 2ème classe: Armable Laliberté. 3ème classe: Louis-Philippe Fourquet. 4ème classe: Roger Gesset. 5ème classe: Louis-Philippe Fisette. 6ème classe: Roméo Gagné. 7ème classe: Wilfrid Roy. 8ème classe: Joseph Blanchette. 9ème classe: François Lavole. 10ème classe: D. Pichette. 11ème classe: Eugène Demers. 12ème classe: Roméo Goulet et Paul Cloutier.

Prix d'orthographe: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix de français: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix d'histoire et géographie: 1re Georges Delorme et Jules Leblanc. 2ème classe: Lorenzo Couture. 3ème classe: Lorne Dearn. 4ème classe: Roland Martin. 5ème classe: Anasold Choquette. 6ème classe: Lucien Charest. 7ème classe: Roméo Lafontaine.

Prix de clavicherie: Roméo Lafontaine.

Prix d'arithmétique: 1re classe: Emile Couture et Jules Leblanc. 2ème classe: Armable Laliberté. 3ème classe: Louis-Philippe Fourquet. 4ème classe: Roger Gesset. 5ème classe: Louis-Philippe Fisette. 6ème classe: Roméo Gagné. 7ème classe: Wilfrid Roy. 8ème classe: Joseph Blanchette. 9ème classe: François Lavole. 10ème classe: D. Pichette. 11ème classe: Eugène Demers. 12ème classe: Roméo Goulet et Paul Cloutier.

Prix d'orthographe: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix de français: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix d'histoire et géographie: 1re Georges Delorme et Jules Leblanc. 2ème classe: Lorenzo Couture. 3ème classe: Lorne Dearn. 4ème classe: Roland Martin. 5ème classe: Anasold Choquette. 6ème classe: Lucien Charest. 7ème classe: Roméo Lafontaine.

Prix de clavicherie: Roméo Lafontaine.

Prix d'arithmétique: 1re classe: Emile Couture et Jules Leblanc. 2ème classe: Armable Laliberté. 3ème classe: Louis-Philippe Fourquet. 4ème classe: Roger Gesset. 5ème classe: Louis-Philippe Fisette. 6ème classe: Roméo Gagné. 7ème classe: Wilfrid Roy. 8ème classe: Joseph Blanchette. 9ème classe: François Lavole. 10ème classe: D. Pichette. 11ème classe: Eugène Demers. 12ème classe: Roméo Goulet et Paul Cloutier.

Prix d'orthographe: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.

Prix de français: 1re classe: Arthur Mathieu. 2ème classe: Roland Blanchard. 3ème classe: Gaston Rousseau. 4ème classe: Gérard Boivert. 5ème classe: Edgar Daniel. 6ème classe: Gérard Desjardins. 7ème classe: Jean-Marie Blanchard. 8ème classe: Lionel Breton. 9ème classe: Léon Cadorette. 10ème classe: L. Charest. 11ème classe: Henri Labonne. 12ème classe: Albin Blouin. 13ème classe: René Beauregard. 14ème classe: Roland Trépanier.



**PRIX AU SEMINAIRE ST-CHARLES**

**LISTE DES GAGNANTS DANS CHAQUE CLASSE DES COURS COMMERCIAL, INDUSTRIEL ET CLASSIQUE. — PRIX SPECIAUX**

**GRAMMAIRE**  
Premier prix, Théodore Côté; Second prix, Romuald Daigle; Accessit 1<sup>er</sup>, Romuald Daigle; Accessit 2<sup>o</sup>, Israël Bernier.

**DICTÉE N ANALYSE LOGIQUE**  
Premier prix, Léo Bruneau; Second prix, Edgar Parent; Accessit 1<sup>er</sup>, Théodore Côté; Accessit 2<sup>o</sup>, Israël Bernier.

**COMPOSITION**  
Premier prix, Léo Bruneau; Second prix, Israël Bernier; Accessit 1<sup>er</sup>, Edgar Parent; Accessit 2<sup>o</sup>, Bertrand Carpentier.

**HISTOIRE DU CANADA**  
Premier prix, Edgar Parent; Second prix, Israël Bernier; Accessit 1<sup>er</sup>, Laurent Loisel; Accessit 2<sup>o</sup>, Théodore Côté.

**STENOGRAPHIE**  
Premier prix, Théodore Côté; Second prix, Léo Bruneau; Accessit 1<sup>er</sup>, Antonio Berger; Accessit 2<sup>o</sup>, Laurent Loisel.

**CALLIGRAPHIE**  
Premier prix, Léo Bruneau; Second prix, McDonald Bourbeau; Accessit 1<sup>er</sup>, Richard Warren; Accessit 2<sup>o</sup>, Roland Morissette.

**PRIX DU PARLER FRANÇAIS**  
\$2.50 en or, présenté par M. C. E. BACHAND, protonotaire, conjoint, Sherbrooke, P. Q. mérité par Edgar Parent.

**CLASSE D'AFFAIRES COURS ANGLAIS ET FRANÇAIS EXCELLENCE**  
Médaille d'or présentée par M. Alf G. Gagnon, Lewiston Maine; ancien élève de la Classe d'Affaires méritée par Raoul Vacher; Accessit, Régis Cantin.

Comptabilité prix \$2.50 en or; présenté par M. Maurice Cormier, Sherbrooke, P. Q. Ancien élève de la Classe d'Affaires mérité par Hervé Normandin.

Prix \$2.50 en or présenté par M. Wilfrid Morissette, Bromptonville; ancien élève de la Classe d'Affaires mérité par Edgar Palmer; Accessit 1<sup>er</sup>, Raoul Vacher; Accessit 2<sup>o</sup>, Régis Cantin.

Mathématiques, premier prix \$10.00 en or; présenté par La Cie Godé et Fils, inc., Sherbrooke, P. Q. mérité par Hervé Normandin; Second prix \$5.00 en or présenté par M. Hubert Rousseau, St-Hyacinthe, P. Q. Ancien élève de la Classe d'Affaires; mérité par Raoul Vacher.

**TRANSACTIONS COMMERCIALES**  
Prix \$5.00 en or; présenté par La Ma-

son Boucher, Lacroix et Fiset, Sherbrooke P. Q.; mérité par Raoul Vacher; Accessit 1<sup>er</sup>, Edward Palmer; Accessit 2<sup>o</sup>, Charles Courcheane.

**DROIT COMMERCIAL**  
Prix, Edward Palmer; Accessit 1<sup>er</sup>, Réginald Murphy; Accessit 2<sup>o</sup>, Maurice H. Dallaire.

**CORRESPONDANCE COMMERCIALE**  
Prix, Réginald Murphy; Accessit 1<sup>er</sup>, Raoul Vacher; Accessit 2<sup>o</sup>, Edward Palmer.

**GEOGRAPHIE COMMERCIALE**  
Prix, Régis Cantin; Accessit 1<sup>er</sup>, Hervé Normandin; Accessit 2<sup>o</sup>, Joseph Chèvrefeuille.

**GRAMMAIRE ET DICTEES ANG**  
Prix, Réginald Murphy; Accessit 1<sup>er</sup>, Raoul Vacher; Accessit 2<sup>o</sup>, Rosario Paquin.

**RECITATION DE MORCEAUX CHOISIS**  
Prix, Josephat Chèvrefeuille; Accessit 1<sup>er</sup>, Réginald Murphy; Accessit 2<sup>o</sup>, Edward Palmer.

**STENOGRAPHIE ET DACTYLOGRAPHIE**  
Premier prix, Charles Courcheane; Second prix, Bernard Blanchard; Accessit 1<sup>er</sup>, Raoul Vacher; Accessit 2<sup>o</sup>, Gérard Déry.

**HISTOIRE DU CANADA**  
Prix, Edward Palmer; Accessit 1<sup>er</sup>, Irène Gariépy; Accessit 2<sup>o</sup>, Régis Cantin.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE**  
Prix, M. Hervé Dauaiere; Accessit 1<sup>er</sup>, Irène Gariépy; Accessit 2<sup>o</sup>, Bernard Blanchard.

**COMPOSITION FRANCAISE**  
Prix, M. Hervé Dallaire; Accessit 1<sup>er</sup>, Charles Courcheane; Accessit 2<sup>o</sup>, Hervé Normandin.

**CALLIGRAPHIE**  
Prix, Réginald Murphy; Accessit 1<sup>er</sup>, Josephat Chèvrefeuille; Accessit 2<sup>o</sup>, Irène Gariépy.

**GRAMMAIRE ET DICTEES FRAN.**  
Prix, M. Hervé Dallaire; Accessit 1<sup>er</sup>, Charles Courcheane et Hervé Normandin; Accessit 2<sup>o</sup>, Bernard Blanchard.

Prix du Parler Français; mérité par Maurice H. Dallaire.

**GRAMMAIRE**  
Section A  
**EXCELLENCE**  
Prix \$5.00 en or; présenté par M. l'abbé C. A. Gariépy, Chartierville; Mérité par Albert Lupien; Accessit 1<sup>er</sup>, Léo Bruneau.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE**  
Premier prix, Albert Lupien; Second prix, Alfred Fortin; Accessit 1<sup>er</sup>, L. Aug. Bourbeau; Accessit 2<sup>o</sup>, Onil Dionne.

**GRAMMAIRE LATINE**  
Premier prix, Albert Lupien; Second prix, Paul Couët; Accessit 1<sup>er</sup>, Henri Proulx; Accessit 2<sup>o</sup>, Alfred Fortin.

**THEME LATIN**  
Premier prix, Albert Lupien; Second prix, Ls. Aug. Bourbeau; Accessit 1<sup>er</sup>, Paul Couët; Accessit 2<sup>o</sup>, Wilfrid Lafrance.

**VERSION LATINE**  
Premier prix, Albert Lupien; Second prix, L. Aug. Bourbeau; Accessit 1<sup>er</sup>, Paul Couët; Accessit 2<sup>o</sup>, Alfred Fortin.

**GRAMMAIRE FRAN. ET DICTEES**  
Premier prix, Albert Lupien; Second prix, Onil Dionne; Accessit 1<sup>er</sup>, Alfred Fortin; Accessit 2<sup>o</sup>, Lionel Dumont.

**COMPOSITION**  
Premier prix, Ls. Aug. Bourbeau; Second prix, Lionel Dumont; Accessit 1<sup>er</sup>, Alfred Fortin; Accessit 2<sup>o</sup>, Albert Lupien.

**HISTOIRE ANC. ET ROMAINE**  
Premier prix, Ls. Aug. Bourbeau; Second prix, Albert Lupien; Accessit 1<sup>er</sup>, Henri Proulx; Accessit 2<sup>o</sup>, Wilfrid Lafrance.

**GRAMMAIRE ET DICTEES ANG.**  
Premier prix, Albert Lupien; Second prix, Ls. Aug. Bourbeau; Accessit 1<sup>er</sup>, J. Paul Roberge; Accessit 2<sup>o</sup>, Onil Dionne.

Premier prix, Charles Trudel; Second prix, Lionel Morin; Accessit 1<sup>er</sup>, Paul Couët; Accessit 2<sup>o</sup>, Henri Proulx; Prix du Parler Français; mérité par Alfred Fortin.

Section B  
**EXCELLENCE**  
Prix \$5.00 en or, présenté par M. l'abbé L. O. Geoffroy, Three Rivers, Mass. mérité par Raymond Lomb; Accessit, Edouard Hains.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE**  
Premier prix, Raymond Lamb; Second prix, Arthur Pettit; Accessit 1<sup>er</sup>, Eugène Caron; Accessit 2<sup>o</sup>, William Robert.

**GRAMMAIRE LATINE**  
Premier prix, Raymond Lamb; Second prix, Edouard Hains; Accessit 1<sup>er</sup>, William Robert; Accessit 2<sup>o</sup>, Valmore Carignan.

**THEME LATIN**  
Premier prix, Raymond Lamb; Second prix, Edouard Hains; Accessit 1<sup>er</sup>, Léo Picard; Accessit 2<sup>o</sup>, Antonio Rousseau.

**VERSION LATINE**  
Premier prix, Antonio Rousseau; Second prix, Raymond Lamb; Accessit 1<sup>er</sup>, Edouard Hains; Accessit 2<sup>o</sup>, Léo Picard.

**GRAMMAIRE FRAN ET DICTEES**  
Premier prix, Edouard Hains; Second prix, Antonio Rousseau; Accessit 1<sup>er</sup>, Raymond Lamb; Accessit 2<sup>o</sup>, Eugène Caron.

**COMPOSITION**  
Premier prix, Edouard Hains; Second prix, Antonio Rousseau; Accessit 1<sup>er</sup>, William Robert; Accessit 2<sup>o</sup>, Eugène Caron.

**HISTOIRE ANC ET ROMAINE**  
Premier prix, William Robert; Second prix, Léo Picard; Accessit 1<sup>er</sup>, Raymond Lamb; Accessit 2<sup>o</sup>, Sylvia Berubé.

**GRAMMAIRE ET DICTEES ANG**  
Premier prix, Raymond Lamb; Second prix, Antonio Rousseau; Accessit 1<sup>er</sup>, Edouard Hains; Accessit 2<sup>o</sup>, Eugène Caron.

**FABLES DE LAFONTINE**  
Premier prix, Lorenzo Cloutier; Second prix, Antonio Rousseau; Accessit 1<sup>er</sup>, William Robert; Accessit 2<sup>o</sup>, Léo Picard.

Prix du Parler Français, mérité par G.-Eugène Becligneul.

**VERIFICATION**  
Section A  
**EXCELLENCE**  
Prix présenté par La Maison J. B. ROLLAND et Fils, Montréal, mérité par R. Daudelin, Accessit, E. St-Hilaire.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE**  
Premier prix, Alphonse Genest; Second prix, Joseph Faucher; Accessit 1<sup>er</sup>, Maurice Vincent; Accessit 2<sup>o</sup>, François Gagnon; Accessit 3<sup>o</sup>, Rodolphe Ethier.

**LITTÉRATURE**  
Premier prix, Roland Daudelin; Second prix, Raoul Bruneau; Accessit 1<sup>er</sup>, Alphonse Genest; Accessit 2<sup>o</sup>, Maurice Vincent; Accessit 3<sup>o</sup>, Obaldor Domingue; Accessit 4<sup>o</sup>, François Gagnon et Joseph Faucher.

**COMPOSITION**  
Premier prix, Obaldor Domingue; Second prix, Maurice Vincent; Accessit 1<sup>er</sup>, Roland Daudelin; Accessit 2<sup>o</sup>, Raoul Bruneau; Accessit 3<sup>o</sup>, Rodolphe Ethier.

**GRAMMAIRE LATINE**  
Premier prix, Maurice Vincent; Second prix, Roland Daudelin; Accessit 1<sup>er</sup>, Rodolphe Ethier; Accessit 2<sup>o</sup>, Alphonse Genest; Accessit 3<sup>o</sup>, Meynard Chartrand.

**VERSION LATINE**  
Premier prix, Roland Daudelin; Second prix, Maurice Vincent; Accessit 1<sup>er</sup>, Louis Brochu; Accessit 2<sup>o</sup>, Rodolphe Ethier; Accessit 3<sup>o</sup>, Léandre Beau douin.

**THEME LATIN**  
Premier prix, Roland Daudelin; Second prix, Maurice Vincent; Accessit 1<sup>er</sup>, Egile St-Hilaire; Accessit 2<sup>o</sup>, François Gagnon; Accessit 3<sup>o</sup>, Maurice O'Brady.

**MÉTRIQUE LATINE**  
Premier prix, Rodolphe Ethier; Second prix, Joseph Faucher; Accessit 1<sup>er</sup>, Léandre Beau douin; Accessit 2<sup>o</sup>, Albert Godin; Accessit 3<sup>o</sup>, François Gagnon.

**GRAMMAIRE ET THEME GRECS**  
Premier prix, Roland Daudelin; Second prix, Alphonse Genest; Accessit 1<sup>er</sup>, Louis Brochu; Accessit 2<sup>o</sup>, François Gagnon; Accessit 3<sup>o</sup>, Irène Gervais.

**VERSION GRECQUE**  
Premier prix, Roland Daudelin; Second prix, Louis Brochu; Accessit 1<sup>er</sup>, Maurice Vincent; Accessit 2<sup>o</sup>, François Gagnon; Accessit 3<sup>o</sup>, Joseph Faucher.

**HISTOIRE ET GEOGRAPHIE**  
Prix (\$2.50 en or) présenté par M. Ludger FOREST, dentiste, Sherbrooke, P. Q. Mérité par Maurice Vincent. Second prix, Obaldor Domingue; Accessit 1<sup>er</sup>, Armand Carrier; Accessit 2<sup>o</sup>, Henri Héon; Accessit 3<sup>o</sup>, Elphège Bois.

Grammaires et dictées anglaises  
Premier prix, Roland Daudelin; Second prix, G. Henri Héon; Accessit 1<sup>er</sup>, Rodolphe Ethier; Accessit 2<sup>o</sup>, Léandre Beau douin; Accessit 3<sup>o</sup>, Albert Hébert.

**PRIX DU PARLER FRANÇAIS**  
Mérité par Rodolphe Ethier.

Section B  
**EXCELLENCE**  
Prix présenté par La maison GRANGER FRERES Limitée, Montréal, mérité par Georges Lemaitre; Accessit, Alcide Quinn.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE**  
Premier prix, Georges Lemaitre; Second prix, William Ruel; Accessit 1<sup>er</sup>, Alcide Quinn; Accessit 2<sup>o</sup>, Alphonse Beaugard.

**LITTÉRATURE**  
Premier prix, William Ruel; Second prix, Georges Lemaitre; Accessit 1<sup>er</sup>, Alcide Quinn; Accessit 2<sup>o</sup>, Alphonse Beaugard.

**COMPOSITION**  
Premier prix, Julien Lapointe; Second prix, Alcide Quinn; Accessit 1<sup>er</sup>, Joseph Desvoyaux; Accessit 2<sup>o</sup>, William Ruel.

**GRAMMAIRE LATINE**  
Premier prix, Georges Lemaitre; Second prix, Alcide Quinn; Accessit 1<sup>er</sup>, William Ruel; Accessit 2<sup>o</sup>, Joseph-Henri Codère.

**VERSION LATINE**  
Premier prix, Georges Lemaitre; Second prix, Jean Daigneault; Accessit 1<sup>er</sup>, Alcide Quinn; Accessit 2<sup>o</sup>, Edgar Thibodeau.

**THEME LATIN**  
Premier prix, Georges Lemaitre; Second prix, Alcide Quinn; Accessit 1<sup>er</sup>, Jean Daigneault; Accessit 2<sup>o</sup>, Edgar Thibodeau.

**MÉTRIQUE LATINE**  
Premier prix, Georges Lemaitre; Second prix, Edmour Verreault; Accessit 1<sup>er</sup>, Alcide Quinn; Accessit 2<sup>o</sup>, Edgar Thibodeau et William Ruel.

**GRAMMAIRE ET THEME GRECS**  
Premier prix, Georges Lemaitre; Second prix, Edgar Thibodeau; Accessit 1<sup>er</sup>, Henri Giblin; Accessit 2<sup>o</sup>, Alcide Quinn.

**VERSION GRECQUE**  
Premier prix, Georges Lemaitre; Second prix, Alcide Quinn; Accessit 1<sup>er</sup>, Edgar Thibodeau; Accessit 2<sup>o</sup>, Raoul Morissette.

**HISTOIRE ET GEOGRAPHIE**  
Premier prix, Georges Lemaitre; Second prix, Alcide Quinn; Accessit 1<sup>er</sup>, Edmour Verreault; Accessit 2<sup>o</sup>, Jean Daigneault.

**GRAMMAIRE ET DICTEES ANG**  
Premier prix, Georges Lemaitre; Second prix, Alcide Quin; Accessit 1<sup>er</sup>, Jean Daigneault; Accessit 2<sup>o</sup>, William Ruel.

**PRIX DU PARLER FRANCAIS**  
Mérité par Joseph Desvoyaux.

**BELLES-LETTRES**  
**EXCELLENCE**  
Prix offert par MM. Arbour et Dupont, imprimeurs, Montréal; mérité par Arthur Lafrenière; Accessit, Napoléon Désorcy.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE**  
Premier prix, Arthur Lafrenière; Deuxième prix, Pierre Bergeron; Troisième prix, Napoléon Désorcy; Accessit 1<sup>er</sup>, Irène Jacques; Accessit 2<sup>o</sup>, Omer Nault; Accessit 3<sup>o</sup>, Gauthier Favreault.

**COMPOSITION**  
Premier prix, La-Philippe Robidoux; Troisième prix, Raoul Laliberté; 4<sup>o</sup> prix, A. Lafrenière; Accessit 1<sup>er</sup>, L. Troisième Arthur Lafrenière; Accessit 1<sup>er</sup>, Léo Gagné; Accessit 2<sup>o</sup>, Napoléon Désorcy; Accessit 3<sup>o</sup>, Omer Nault.

**HISTOIRE LITTÉRAIRE**  
Premier prix, Omer Nault; Deuxième prix, Jean Dubé; Troisième prix, Omer Paquin.

Accessit 1<sup>er</sup>, Irène Jacques; Accessit 2<sup>o</sup>, La-Philippe Robidoux; Accessit 3<sup>o</sup>, Léona Millette.

**ANALYSE**  
Premier prix, Napoléon Désorcy; Deuxième prix, La-Philippe Robidoux; Troisième prix, Léo Gagné; Accessit 1<sup>er</sup>, Gauthier Favreault; Accessit 2<sup>o</sup>, Arthur Lafrenière; Accessit 3<sup>o</sup>, Léona Millette.

**POÉTIQUE**  
Premier prix, La-Philippe Cani. A suivre au 8<sup>o</sup> jour.

**JUIN** Partagera Avec Vous **JOIES** Toutes Ses  
**Si Vous Profitez des Grandes Occasions**  
:-: POUR :-:  
**VENDREDI et SAMEDI**  
**SEULEMENT**



**CHEZ VINEBERG CHEZ**

**Nous mettrons en vente pour ces deux jours seulement, VENDREDI et SAMEDI**

50 complets en serge, bleu et noir, de coupe-tailleur, dans les modèles des pincés et autres, — de qualité supérieure. Valant \$18.00 ... **\$11.50**  
Pour vendredi et samedi.

50 complets en tweeds écossais et anglais, de bonne qualité, les styles les plus nouveaux, dans toutes les couleurs. Valant de \$15.00 à \$18.00 ... **\$11.50**  
Pour vendredi et samedi.

**Costumes de Soie**

Nous étalons pour cette vente, 25 costumes en soie taffeta et messaline, de toute beauté, dans les modèles les plus récents et des qualités de soie qui vous surprendront. Vu la saison avancée, nous sommes décidés d'écouler ces costumes à un prix excessivement bas, afin de faire place pour autres marchandises. Valeurs régulières de \$30.00 et \$35.00. .... **\$18.00**  
Pour vendredi et samedi.

**Costumes de Serge**

35 costumes en serge, dans les couleurs brun, bleu, mais et noir, de bonne qualité, modèles attrayants et de choix. Valant \$20.00 à \$35.00. Pour vendredi et samedi ... **1/2 prix**

**Robes en Soie et Serge**

10 robes d'été, en soie, légères et fraîches, très chic, poches rapportées sur jupes, le dernier cri, — pour écoulement rapide. Valeurs jusqu'à \$30.00. .... **\$13.50**  
Pour vendredi et samedi.

**Blouses - - Blouses**

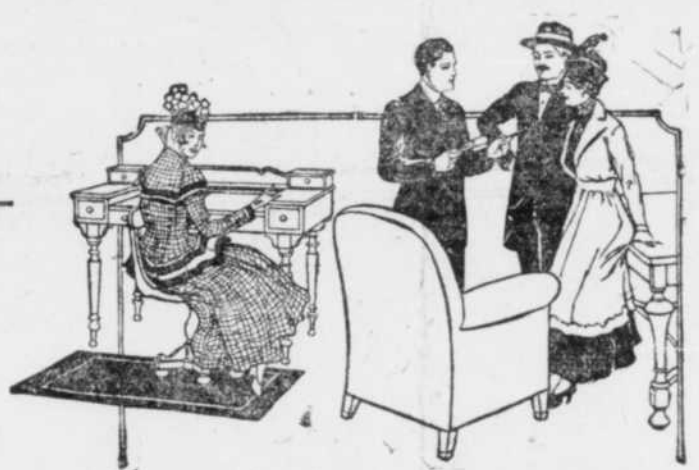
Un lot de blouses, arrivées récemment, des valeurs de \$1.25 et \$1.50. Pour vendredi et samedi ... **98c**

**Jupes Blanches**

Toutes les jupes blanches et rayées en magasin à sacrifice. Il faut les vendre. Venez faire le premier choix.



147 Rue Wellington, - - Sherbrooke



**Savez-vous reconnaître des meubles de bonne qualité avec ceux de qualité médiocre ?**

Savez-vous comment rendre votre intérieur intéressant, confortable et artistique, sans qu'il vous en coûte beaucoup ?

Savez-vous au juste ce que vous devez acheter lorsque vous considérez l'aménagement de votre living-room, salle à manger ou de votre chambre à coucher ?

Savez-vous comment disposer vos meubles afin qu'ils soient avantagés et qu'ils paraissent le plus jolis ?

Savez-vous qu'il y a mille et un petits détails qui rendront votre logis plus intime et plus attrayant avec l'argent que vous avez à disposition ?

Savez-vous que notre commerce de meubles est le plus considérable de toute la province ?

Savez-vous que nous avons 28 magasins et une légion de représentants dans toute la province ?

Savez-vous que notre pouvoir d'achat est énorme et qu'il nous permet des prix avantageux et une qualité soignée, que les manufacturiers désignent sous le qualificatif de "Qualité Légaré" ?

Savez-vous que nous êtes les premiers à bénéficier de nos avantages et que notre système "un seul prix" marqué en chiffres en est la meilleure garantie ?

Savez-vous que notre personnel est des plus compétents dans l'art de meubler et qu'il est entièrement à votre service ?

NOTRE SERVICE vous aidera à résoudre le troublant problème de bien meubler votre maison — un service comme celui-ci ne vous coûtera absolument rien — pensez cependant aux avantages que vous retirerez d'un service intelligent, par un vendeur expérimenté et un expert dans l'art de meubler.

CE SERVICE EST TOUT A VOTRE DISPOSIT.

**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE  
195 rue Wellington

Les Clients satisfaits sont Le Meilleur actif d'un Commerce d'Epicerie

Une visite à notre magasin suffira pour vous convaincre que nous sommes dignes de votre confiance.

SPECIAUX POUR VENDREDI ET SAMEDI

Table listing various grocery items and their prices, including flour, sugar, and canned goods.

ROUSSEAU & COMTOIS

Phone. 951 w 107 RUE KING

PRIX AU SEMINAIRE SAINT-CHARLES

Suite de la 5 lemp age. Grammaire Latine, Thème Latin, Histoire et Géographie, Philosophie Junior, etc.

Deuxième prix, Arthur Sidoileau; Troisième prix, Ira Bourassa; Accessit 10, Gaston Allard; Accessit 20, Léonard Pelletier; Thème Latin, Premier prix, Arthur Sidoileau; Deuxième prix, Gaston Allard; Troisième prix, Ira Bourassa; Accessit 10, Eugène Rivard; Accessit 20, Joseph-Alfred Bégin; Accessit 30, Léonard Pelletier; Version Latine, Premier prix, Arthur Sidoileau; Deuxième prix, Ernest Denault; Troisième prix, Gaston Allard; Accessit 10, Ira Bourassa; Accessit 20, Eugène Rivard; Accessit 30, Joseph-Alfred Bégin; Version Grecque, Premier prix, Gaston Allard; Deuxième prix, Ira Bourassa; Troisième prix, Léonard Pelletier; Accessit 20, Ernest Denault; Accessit 30, Eugène Rivard; Histoire, Prix \$2.50 en or, présenté par M. Valmore Olivier, dentiste, Sherbrooke, P. Q. mérité par Eugène Rivard; Deuxième prix, Ira Bourassa; Troisième prix, Arthur Sidoileau; Accessit 10, Aléd Davignon; Accessit 20, Origène Vell; Accessit 30, Léonard Pelletier; Grammaire et Thèmes Ang., Premier prix, Ira Bourassa; Deuxième prix, Arthur Sidoileau; Troisième prix, Léonard Pelletier; Accessit 10, G. Arthur Drouin; Accessit 20, Joseph-Alfred Bégin; Accessit 30, Gaston Allard; Prix du Parler Français, présenté par le Comité Permanent de Langue Française au Canada, mérité par Eugène Rivard; Philosophie Junior, Premier prix \$10.00 en or, présenté par l'abbé J. E. Raymond, Ascot Corner; mérité par Alfred Poirier; Deuxième prix \$5.00 en or, présenté par l'abbé C. J. Paradis, Berlin N. H. mérité par Olivier Tourigny; Accessit 10, René DuBerger; Accessit 20, William Blais; Instruction Religieuse, Premier prix, \$5.00 en or, présenté par Sa Grandeur Mgr l'Evêque de Sherbrooke; Mérité par Alfred Poirier; Second prix, Honoré Labrecque; Accessit 10, Henri Bessette; Accessit 20, Louis Bouffard et Oswald Breaud; Mathématiques, Premier prix, \$5.00 en or, présenté par M. Eugène Codère, Sherbrooke, P. Q. mérité par René DuBerger; Second prix, Armand Gauthier; Accessit 10, Olivier Tourigny; Accessit 20, Alfred Poirier; Cosmographie, Premier prix, Armand Gauthier; Second prix, René DuBerger; Accessit 10, Alfred Poirier; Accessit 20, G. A. Fertier; Philosophie Senior, Premier prix, Orlia Tétrault; Accessit 10, Albert L'Heureux; Accessit 20, Walter Stenson; Accessit 30, Maurice Godbout; Instruction Religieuse, Prix \$10.00 en or, présenté par Sa Grandeur Mgr l'Evêque de Sherbrooke, mérité par Orlia Tétrault; Accessit 10, Pierre Labrecque; Accessit

PHYSIQUE, CHIMIE, COURS INDUSTRIEL, PRIX D'HONNEUR, MATHEMATIQUES, DESSIN, SCIENCES, ANGLAIS, COURS SPECIAUX CHANT, MUSIQUE, PIANO - PRIX SPECIAL, FANFARE, ORGUE, PIANO - PRIX SPECIAL, COURS SUPERIEUR, COURS INTERMEDIATRE, COURS ELEMENTAIRE, COURS PREPARATOIRE, ACADEMIE SAINT-PIERRE, ETUDE D'HIST. CANADIENNE, DECLAMATION, COMPOSITION, PRIX SPECIAL, CONCOURS, PRIX PANNETON, PRIX DE SAGESSE, AMEN! AMEN! AMEN!

Fashion-Craft advertisement featuring illustrations of men in suits and text: 'Vêtements de Haute Qualité', 'Nous Fabriquons des Vêtements de Haute Qualité', 'Mais cela ne veut pas seulement dire que nous manufacturons des vêtements d'hommes; cela signifie que nous déployons toute notre habileté toutes nos énergies en vue de vous offrir un vêtement qui puisse satisfaire le plus difficile. A la perfection des tissus nous joignons ce que la mode a de plus joli et tous les raffinements d'un travail parfait, et vous avez un vêtement de luxe. - Voilà ce que comporte Fashion-Craft \$18. a \$30. HAUTE QUALITE'

Chaussures Blanches advertisement with illustrations of shoes and text: 'Chaussures Blanches', 'Prévoyant que les chaussures blanches auraient de la vogue cette saison, nous sommes prêts à vous montrer un grand choix de bottines blanches, souliers et Escarpins.', 'Tout style forme canvas et cuirs que le goût le plus difficile puisse exiger. Nous vous demandons d'acheter de bonne heure avant que les lignes soient désassorties. \$2.00 à \$10.00', 'Nous avons aussi toutes les couleurs les plus nouvelles dans les chaussures en cuir, ainsi que combinaison.', 'Votre inspection est Sollicitée', 'Voyez nos Vitrines'

Grape-Nuts advertisement with text: 'Vous vous garderez continuellement en bon état en absorbant une ration quotidienne de Grape-Nuts un aliment', 'La valeur nutritive complète du blé et de l'orge, et, les sels minéraux du grain, tout contribue à faire UN DELICIEUX ALIMENT, facile à digérer, et une force merveilleuse pour le maintien en bon état du corps, de l'intelligence et des nerfs.', 'Il y a une Raison'

PRESERVATION DE LA VIE, L'importance de la préservation de la vie et du bien-être chez l'enfant est sentie chaque jour plus fortement par toutes les classes de la société à cette phase de la crise mondiale. Depuis plusieurs années, les autorités chargées de la santé publique préchaient dans le désert, mais le sang répandu, le sacrifice de la vie de milliers des sujets les plus virils de la race, semblent avoir fait germer la semence que l'on croyait perdue, et il se manifeste maintenant des signes d'une abondante moisson. Si nous avions veillé soigneusement sur la vie de nos jeunes bébés depuis quarante ans, nous pourrions aujourd'hui lever une force d'au moins 1,800,000 hommes pour l'opposer à l'ennemi. En d'autres mots, nous avons laissé, par notre aveuglement coupable des milliers d'hommes mourir dans leur enfance, des êtres mâles, rés vigoureux et qui, selon toute probabilité, auraient, avec le temps, moyennant plus de soins et d'attention pu rendre à la nation des services signalés et grossir le nombre de nos héros aujourd'hui sur les champs de bataille. Par suite de notre ignorance coupable, des dangers dont nous ne les avons pas préservés, des millions de ces êtres, nous voudrions maintenant avoir sauvés sont morts au cours des douze premiers mois de leur arrivée en ce monde.

Boucher, Lacroix & Fisette advertisement with text: 'VENEZ FAIRE LE CHOIX DE VOTRE CHAPEAU DE PAILLE ICI', 'Notre assortiment de chapeaux de Paille et Panama est admirable. Nous avons tous les styles - toutes les formes - pour tous les goûts - à des prix raisonnables - Voyez notre Vitrine.'

Boucher, Lacroix & Fisette advertisement with text: 'Boucher, Lacroix & Fisette', '163-167 rue Wellington', 'PROLONGEE. Cela ne consiste pas non plus à prendre des mesures qui sont pratiquement stériles au point de vue militaire et QUI SONT DE NATURE A TROUBLER PROFONDEMENT LA PRODUCTION DES USINES ET LA PRODUCTION ECONOMIQUE.', 'DES DEMONSTRATIONS HIER SOIR A DUBLIN (Spécial à la Tribune) Dublin, 19. - Plusieurs démonstrations ont eu lieu hier soir en connexion avec le retour à Dublin des Sinn Feiners qui ont été remis en liberté. Deux hommes montèrent sur les murs du bureau de poste en ruines sur lesquels ils hissèrent le drapeau des Sinn Feiners. La foule chança des chansons Sinn Fein et au milieu des acclamations déchira les pancartes servant au recrutement. La police ne les entrava aucunement jusqu'à deux heures ce matin alors que des manifestants furent arrêtés et accusés de s'être introduit avec effraction dans le bureau de poste et d'y avoir mis le feu. La police dispersa plus tard plusieurs parades.', 'CROISADE CONTRE LA TRAITE DES BLANCHES', 'New York, 20 juin. - La plus grande croisée dans l'histoire du parti contre ceux qui font la traite des blancs est projetée, aujourd'hui, par la police de cette ville, comme protestation du meurtre brutal de Ruth Sanger, fillette de 17 ans et élève de "high school", dont le corps a été retrouvé mardi après-midi, sous le plancher d'un atelier appartenant à Alfredo Cocchi.'

EUT DES FURONCLES

PENDANT SIX MOIS

B. B. B. LES CHASSA

Quand le sang devient impur, les premiers symptômes qui se manifestent sont l'écllosion de maux de la peau sous diverses formes, telles que: furoncles, boutons, plaies, etc., et, pour se débarrasser de ces maux, vous devez purifier le sang parfaitement par l'emploi d'un bon remède pour le sang. Le meilleur remède pour purifier le sang, sur le marché aujourd'hui, est les Burdocks Blood Bitters.

Des milliers de personnes d'un bout à l'autre du Canada, en ont fait usage depuis quarante ans et elles n'ont que des paroles louangeuses à leur adresse.

M. Rufus Beers, Upper Main River, N. B., écrit: "Je veux vous dire quelques mots au sujet de vos remèdes. J'avais des furoncles depuis près de six mois et je souffrais parfois tellement que je ne pouvais travailler. J'essayai quantité de remèdes, mais rien ne put les guérir jusqu'au moment où je pris les B. B. B. En peu de temps, je fus guéri. C'est un merveilleux remède. J'en ai toujours à la maison."

Les Burdocks Blood Bitters sont préparés uniquement par "The T. Millipied Co., Limited," Toronto, Ont., mais ils sont si favorablement connus qu'il y en a plusieurs imitations sur le marché. Voyez à ce que votre nom soit sur l'enveloppe

—Si vous voulez engager une servante, ou un serviteur, ou un commis, ou un agent, etc., servez-vous des "Petites Annonces" de LA TRIBUNE.

FUNERAILLES DE MME ISIDORE ROY

Elles ont eu lieu samedi dernier, à Stanstead, décédée à l'âge avancé de quatre-vingt-trois ans.

Stanstead, 21, (Spéciale).—Samedi matin, à l'église de S. C. de Stanstead, ont eu lieu les funérailles de Mme Isidore Roy, décédée mercredi dernier à l'âge avancé de 83 ans, à la résidence de son fils Henri Roy, de Cassville.

La défunte demeurait à Cassville depuis à peu près un an, ayant habité à St Victor de Beauce antérieurement.

Les porteurs étaient MM Marcellin Rodrigue, Elzéar Rodrigue, Fortunat Veilleux et M. Charbonneau, tous de la paroisse. La défunte laisse dans le deuil 2 fils Henri et Thomas, 2 filles Céline, Marie, Léonard et Marie, Dame Vve A. Lathuier. Nous offrons nos condoléances à la famille en deuil.

—Si vous voulez retrouver un objet perdu ou annoncer un objet trouvé, servez-vous des "Petites Annonces" de LA TRIBUNE.

DANS LE COMTE DE MEGANTIC

CE QUI SE PASSE A LAC MEGANTIC

FUNERAILLES DU JEUNE ROSARIO GREGOIRE, FETE DU SACRE-COEUR. — NOTES PERSONNELLES.

Lac Mégantic, 21. — (Spéciale). Ont eu lieu ces jours derniers les funérailles du jeune Rosario Grégoire dont nous avons annoncé la mort tragique. L'assistance était nombreuse et sur toutes les figures on pouvait lire l'expression de tristesse et de sympathies dont chacun était pénétré. L'église avait revêtu ses plus somptueux ornements de deuil pour la circonstance. Le service fut chanté par le Rév. curé Choquette assisté des Rév. MM. Robitaille, curé de Piopolis et le Père Renaud, ce dernier étant venu de Hailesbury pour accompagner la dépouille mortelle de son ami.

Les porteurs étaient MM. Gérard, A. Moisan, L. Huard, J. Bisson, H. René, A. Dion, M. A. Tremblay portait la croix.

Le choeur de l'orgue, sous la direction de M. Z. Roy exécuta la messe des morts harmonisée. A l'offertoire le "Pie Jesu Domini" de Beethoven par Mlle H. Huard. Après le libéra "Le Crucifix" de Faure par le notaire Paradis.

Le deuil était conduit par le père du défunt, le Dr. Grégoire, son beau-frère M. A. Comtois, ses oncles, Mess. Téléphone, Philippe, Ernest et Alphonse Legendre.

Les offrandes spirituelles, messes, etc. furent très nombreuses ainsi que les messages de sympathie et lettres de condoléances.

Nous avons admiré une magnifique couronne en fleurs offerte par la Banque Union de Hailesbury où le défunt était employé; aussi une superbe croix offerte par M. Paton de cette ville.

A la famille éplorée et à sa fiancée nous offrons l'expression de nos plus sincères sympathies dans l'épreuve douloureuse qui la frappe.

FETE DU SACRE-COEUR

Vendredi dernier, tous les élèves de l'Académie des Frères du Sacré-Coeur de cette ville étaient en liesse. C'était la fête du Sacré-Coeur. A cette occasion une très belle messe a été chantée par le choeur des élèves, messe des Anges, chant grégorien que nous avons entendu pour la première fois dans notre église et dont nous avons beaucoup admiré le ton harmonieux en même temps que religieux. Nos sincères félicitations et remerciements au courageux frère directeur du choeur de chant. Le succès qui a couronné ses efforts sera, nous l'espérons, un encouragement pour l'avenir.

Après la messe ont lieu la bénédiction d'une statue du Sacré-Coeur qui devra orner une des salles du collège.

MM. Lemieux et Marceaux de Thetford étaient ici la semaine dernière pour assister aux funérailles du jeune R. Grégoire.

M. Philippe Biermann était de passage à Mégantic mardi dernier en visite chez Mlle H. Huard.

Mme Sénateur Bolduc est en vi-

site chez son fils, M. Louis Bolduc.

Nous regrettons d'apprendre que Mme Louis Bolduc est retournée à sa chambre depuis deux semaines par une assez grave maladie. Nous faisons des vœux pour son rétablissement.

On nous annonce de l'opéra pour vendredi prochain, ça sera un aubain pour les gens d'ici qui n'en goûtent pas souvent.

THETFORD MINES

THETFORD-MINES, 21, (Spéciale).—M. et Mme J. os Gagné, sont de retour de leur voyage de nocce.

Mme Lucien L. évêque et sa fillelette Bernadotte, de Lévis, étaient de passage en notre ville, dimanche.

M. Philippe Doyon, de la Tribune, est en ville pour aider les candidates dans le concours que ce journal est à faire dans la ville et les environs.

M. C. A. Mailly, de la maison C. W. Lindsay, Ltd, est en ville dans l'intérêt de la maison qu'il représente.

M. et Mme André Boucher, de Drummondville, sont en promenade ici.

M. Alp. Boutin, de Québec, était l'hôte de M. Alphonse Breton, dimanche.

Dimanche soir, se réunissant chez M. Arthur Grégoire, plusieurs de ses amis. On s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée. On remarquait parmi les personnes présentes MM Alp. Boutin, Emile, Leblond, Alp. Breton, V. Doyon et plusieurs autres.

M. et Mme Pierre Grégoire, et Louis Grégoire, sont de passage à Sacré-Coeur de Jésus, à l'occasion du mariage de M. Ad. Aubin avec Mlle Alp. Thivierge.

M. J. D. Sharpe, gérant des mines de l'Asbestos Corporation, est en voyage d'affaires à Montréal et Pittsburg pour une dizaine de jours.

Lundi matin, M. Adélard Audet assistait sa destinée à Mlle Alphonse Thivierge. M. Thos. Brousseau servait de père à M. Audet et M. Richard Thivierge à sa fille.

M. et Mme Thos. Brousseau, étaient de passage à Thetford, dimanche, en route pour Sacré-Coeur de Jésus.

M. Thos. Perron et sa famille, nous ont quittés pour aller demeurer à East Broughton.

Thetford Mines, 21. — (Spéciale).—Thetford vient de perdre encore un de ses vieux citoyens dans la personne de M. Israël Corrivéau, décédé lundi matin. Eon service et sa sépulture auront lieu mercredi matin.

M. Albert Harroon de St Samuel était en visite chez M. Alex. Bogus, dimanche.

M. Abraham Harroon de St-Ephrem est à l'hôpital St Joseph souffrant de rhumatisme.

Lundi a été célébré le mariage de M. J. Gagné à Mlle Alice Gagné. M. Napoléon Gagné servait de père à son fils, et M. Joseph Gagné à sa fille. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Sauvageau. Il y eut du magnifique chant par les enfants de Marie, et M. Edmond Boucher. Les époux sont partis pour un voyage aux Etats-Uns. Nos meilleurs souhaits de bonheur.

M. J. D. Bell, gérant du trafic à l'Asbestos Corporation est de passage

à Toronto pour quelques jours.

M. et Mme Nap. Gagné sont retournés à Lambton.

M. Alfred Frenette imprimeur et propriétaire du journal "Le Canadien" était récemment de passage à Québec par affaires.

Thetford Mines, 21. — (Spéciale).—Mardi au collège LaSalle à 2 heures a eu lieu une séance dramatique par les élèves. Les enfants du collège et du couvent étaient tous présents. Les grandes personnes étaient aussi admises. Les acteurs se sont bien acquittés de leur rôle. La pièce intitulée "Martyre de Saint Pottius" a été un vrai succès. Il y aura répétition dimanche prochain. Toutes les personnes désirant y aller devront se procurer des billets avant qu'ils soient tous réservés. Le programme est le suivant:—

PROGR. AMME

1o Ouverture La Fanfare.

2o Chant Chantons les vacances.

3o La Harangue Déclamation Par la 4ème Classe

4o Martyre de St Pottius, 1er Acte.

5o Chant Adieu Maison Chérie. La chorale du Collège

6o Le Cri de la conscience Déclamation Par M. Noël Châteauguay

7o Martyre de St Pottius, 2e Acte.

8o Le Soldat de la Foi Déclamation Par la 1ère Classe

9o Chant Vivent les beaux jours! La chorale du Collège

10o Fanfare

11o Martyre de St Pottius, 3e Acte

12o Mon petit nez Déclamation Par Maurice Hébert.

Dieu sauve le Roi, O Canada Chant et Fanfare

La rentrée est fixée au lundi 3 septembre 1917.

M. Ernest Robrege était de passage à Sherbrooke dimanche.

M. M. Greenblatt était de passage à Coleraine mardi.

La distribution des prix aura lieu au collège LaSalle dimanche le 24 juin à 2 heures de l'après-midi sous le patronage de M. le curé Sauvageau. Il y aura chant et musique et une pièce en trois actes par les élèves du collège.

M. l'abbé Audair est de passage dans sa famille.

M. l'abbé Bourret est en visite chez ses frères de cette ville.

Plusieurs personnes se rendirent à St Ferdinand mardi pour assister au concert organisé par les jeunes demoiselles du village. La température était idéale, mais les chemins très mauvais. Tous firent un voyage agréable et sont revenus satisfaits.

MM. Nazaire Couture et O. Garneau étaient de passage à Leeds station, dimanche.

M. Alp. Beaudoin et sa famille étaient en visite à East Broughton, dimanche. Ils ont fait le voyage en auto.

Son honneur le juge Mulvena était en ville ces jours-ci.

M. S. Hébert était de passage à St Ferdinand dimanche.

M. Cloutier de St Ferdinand était ici par affaires mardi.

Plusieurs de nos automobilistes sont retournés dans la Beauce par l'inondation qui a lieu à cet endroit depuis quelques jours. Les dommages sont assez considérables parait-il.

Il n'est pas étonnant après des jours aussi secs que nous avons eu depuis ce printemps que ces inondations se produisent. Les petits cours d'eau qui ont distingué à peine semblent de gros ruisseaux, tout leur grondement et leur courant ont de la force. C'est pire que la fonte des neiges.

M. J. D. Bell, gérant du trafic à l'Asbestos Corporation est de passage

Notre maison lutte avec succès contre la hausse exorbitante des marchandises de première nécessité.

NOUS AVONS PRIS LES MESURES NECESSAIRES POUR CONSERVER NOTRE BONNE REPUTATION DE VENDRE BON MARCHÉ TOUT EN DONNANT DES MARCHANDISES DE HAUTE QUALITE.

Voici des prix qui, sans doute, aideront à réduire le haut coût de la vie.

Pour Vendredi et Samedi

Table with 3 columns: Product Name, Price, and Special Price. Includes items like SAVON "Lenox", FEVES au lard, OIGNONS blancs, THE "Japon", FLEUR à pâtisseries, SAINDOUX, and FARINE "Ivoire".

Surveillez cet Espace tous les Jeudis

Wm M. Murray & Cie 19-21 rue King Tel. 44

Mlle Marie Blanche Laplante était en visite dans les familles Bizier et Gagné ces jours derniers.

Mlle Alma Bureau de St Benoît de Beauce était en visite chez sa soeur Mme Breton ces jours derniers.

M. Armand Roy de Lawrence, Mass, étudiant au collège de Ste Anne de la Pocatière est en visite chez ses oncles docteurs Lacerte et Delage.

M. Tancrède Beaudoin de Leeds Station est de passage ici pour quelques jours.

PLESSISVILLE

Plessisville, 21, (Spéciale).—M. J. A. Olivier gérant de la Banque d' Hochelaga, M. et Mme Bourque, Mlle Sylvia Bourque et Mme J. Nap. Laliberté, de Plessisville, Mme Patrick Kelley, de Kelly's Mills, M. Alf. Bourque et Mlle Em. Bourque, de Ste Sophie, Mme C. Champoux et Mme L. Nault, de Victoriaville nous sont revenus jeudi d'une promenade à Grand-Mère, à l'occasion du mariage de Mlle Marie Louise Bourque.

M. et Mme Louis Garon, de Grand-Mère, et Mlle Bellavance, de Laurierville, visitaient des parents dans notre localité, la semaine dernière.

MM. Joseph et Lucien Verret

ont venus visiter leurs parents, dimanche dernier.

Mme R. L'Heureux, est partie pour un voyage à Québec.

M. R. Astiguy est parti pour Québec en motocyclette.

NOUVELLES DE CHARTIERVILLE

Chartierville, 21, (Spéciale).—Notre église prenait un nouvel air de fête, en ce jour, coquettement enluminé et ayant un attrait tout spécial pour la circonstance de lundi matin.

A la messe, chantée à huit heures par le Révérend C. A. Gariéty, prêtre, curé de cette paroisse, M. Eugène Tremblay unissait sa destinée à Mlle Emilla Grégoire, enfant de Marie, et c'est à cette particularité que les cérémonies et le chant furent organisés par les Enfants de Marie, et ils furent réellement très touchants.

La messe du second ton et les cantiques furent rendus avec âme.

Le cantique "Vers l'Autel de Marie" pendant que la future mariée se rend à l'autel de la Ste-Vierge, pour lire son acte de consécration à Marie, et lecture faite, celui de "Je l'ai juré" constitue une cérémonie tout à fait imposante avant la bénédiction nuptiale.

La mariée, par sa toilette blanche et ses livrées de la Congrégation, faisait ressortir en elle une candeur ravissante.

Après la messe, la Congrégation lui a offert un cadeau et de chaleureux remerciements pour son dévouement envers cette société, après quoi les nouveaux mariés sont allés prendre le déjeuner chez M. A. Grégoire, père de la mariée, avec leurs invités qui furent nombreux et retournèrent chez M. M. Tremblay, père du marié, pour assister à la jolie veillée préparée en leur honneur.

Parmi les invités, nous remarquons: A suivre en 8ème page

Tout le Monde a l'Abri de l'Inondation

\$2,000. D'IMPERMEABLES

Nous offrons le plus bel assortiment d'Imperméables dans les styles "Militaires", "Camille" et "Philippe" dans toutes les nuances, dans tous les nouveaux dessins et patrons.

\$2.50, \$5.00, \$8.50, \$10.50, \$12.50, \$18.00

Cet assortiment comprend les imitations de tweed, etc.



HABITS

Les plus grands rabais dans les habits pour hommes et jeunes Gens, dans tous les genres nouveaux de cette année. Remarquez-bien ces prix: \$4.50, \$6.50, \$9.50, \$12.50, \$15.50, \$16.50, \$18.00, et \$22.00

Robes pour Enfants

Au-de-la de 500 Robes Lavables pour enfants, en Gingham, percale, etc., pour enfants et 6 à 14 ans, resplendissantes et à des prix pour convenir a toutes les bourses, régulier \$1.50 pour 98c

Bas

Spécial de soie, noir seulement, valeur extraordinaire, pied double, hauteur de soie 20 pouces. Régulier 75c pour 35c. Pour Vendredi et Samedi seulement

LA CIE B. HALL

185 rue Wellington

En face de l'Hotel Albion

VIANDE DOMMAGEABLE POUR LES ROGNONS

Prenez une cuillerée de table de Sels si vous avez mal au dos ou souffrez de la vessie.

Nous sommes des mangeurs de viande et notre sang est rempli d'acide urique, dit un personnage éminent qui nous avertit d'être continuellement en garde contre la maladie de rognons.

Lorsque vous ressentez une douleur aux rognons et sentez comme une masse de plomb, que vous avez des douleurs aiguës dans le dos, que vos urines sont brunes, remplies de sédiment ou que votre vessie est irritée et que vous êtes obligés de lever la nuit pour vous soulager...

NOS COURRIERS

Suite de la 2ème page

sourires, et l'espérance renaissait au fond des âmes les plus brisées les plus déçues de la vie. Il est parti mais il ne pourra être oublié. Son souvenir restera toujours bien vivace parmi notre population.

ses amis et les assurances de son souvenir le plus cher et le plus vivace. Il vint ensuite serrer la main à toutes les personnes présentes dans la salle.

WEEDON

—LA PREMIERE COMMUNION SOLENNELLE.—Weedon était tout au long d'un spectacle d'un caractère impressionnant. Maintes fois nos yeux se sont reposés avec plaisir sur ce long défilé d'enfants à l'âme aussi blanche que leur vêtement.

Aussi nous l'aimons ce jour choisi pour la Première Communion, et c'est avec bonheur que chaque année, nous nous rendons en foule à l'église revêtue de sa parure des grands jours. C'est à l'année la fête si chère du Sacré-Coeur nous était une double invitation.

NOUVELLES DE CHARTIERVILLE

NOUVELLES DE CHARTIERVILLE

Suite de la 7ème page

MM. et Mmes Evariste Ferland, Louis Blanchette, Samuel Leclerc, Wilfrid Corbell, Jos. Sylvestre, Thomas Martel, M. Nap. Tremblay, Mlle Agnès Grégoire, M. Philippe Tremblay, Mlle Marie Noël, M. Elie Tremblay, Mlle M.-Louise Blanchette, Inst., M. Rosario Tremblay, Mlle Laurentine Bisson, Inst., M. Delvini Grégoire, Mlle Jeanne Ida Tremblay, M. J.-B. Bisson, Mlle Laurentine Blanchette, Inst., M. Rosaire Baillargeon, Mlle Eva Germain, M. Onésime Martel, Mlle Alice Tremblay, M. Jos. Landry, M. Jos. Daigle, M. Jos. Grégoire, grand-père des mariés.

A ces heureux époux, nous faisons nos meilleurs vœux de bonheur. —La procession de la Fête-Dieu fut bien réussie. Conduisait et ouvrait la marche, la bannière paroissiale, St-Jean-Baptiste, accompagnée des différents sociétés et des nobles petits chevaliers de la tempérance.



CONSUME LA CRASSE FAITE EN CANADA LA LESSIVE DE GILLETT

le reste, de diverses sociétés formait la suite. Le reposoir, sous les soins de MM. Lescault et Lallier, fut préparé avec un goût fort délicat par les Enfants de Marie et quelques gens de bonne volonté.

CHOSSES ET AUTRES A DISRAËLI

DIsraëli, 21. (Spéciale). — M. Wilfrid Dubois, de Saint-Jacques le Major, était en visite chez des amis, la semaine dernière.

Mardi est commencée une retraite d'une semaine qui sera suivie des Quarante-Heures prêchée par 2 Pères Rédemptoristes de Sherbrooke, les Révérends pères Simard et Gosselin.

—Mlle Yvonne Rheault, qui était à New-York, est revenue dans sa famille, pour cause de santé. —Mardi est commencée une retraite d'une semaine qui sera suivie des Quarante-Heures prêchée par 2 Pères Rédemptoristes de Sherbrooke, les Révérends pères Simard et Gosselin.

—Mlle L. Boisvert, de Sherbrooke, est en visite chez une amie, Mlle Blanche Bégin. —M. le Maire de la paroisse M. Fidèle Boulanger, nous prie de bien vouloir publier cet avis: Il est défendu pour les chauffeurs d'autos et touristes de passer dans le chemin qui se trouve entre Disraëli et Coleraine.

OUI! JE VAIS ETRE DU NOMBRE

-- CAR CES OCCASIONS -- AIDENT A FAIRE BAISSER LE HAUT COUT DE LA VIE

Notre but a toujours été de donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle, non seulement dans les prix mais des qualités supérieures pour le prix de nos marchandises.

Maintenant les Occasions Economiques pour Vendredi et Samedi

- Habits de worsted gris et brun, style élégant. Valeur régulière de \$16.00. Pour vendredi et samedi \$11.98
Habits de serge noire ou bleue, ainsi que nos meilleurs habits de tweed d'une valeur de \$25.00 et plus \$19.50
Habits de Worsted ou tweeds de différents styles et nuances, pour garçons. Valeurs régulières \$8. et \$9. \$6.98



Habits de worsted gris et brun, style élégant. Valeur régulière de \$16.00. Pour vendredi et samedi \$11.98
Habits de serge noire ou bleue, ainsi que nos meilleurs habits de tweed d'une valeur de \$25.00 et plus \$19.50
Habits de Worsted ou tweeds de différents styles et nuances, pour garçons. Valeurs régulières \$8. et \$9. \$6.98

Nous avons un assortiment considérable de chapeaux de paille et nos prix sont vraiment surprenants. Comme preuve, examinons notre chapeau Panama qui est le plus populaire. Nous vous donnons une valeur de \$6.00 et \$7.00 ailleurs \$4. et \$4.50

Ne manquez pas ces quelques occasions et soyez convaincus que nous cherchons toujours à atteindre les prix les plus inférieurs.

Nault & Lacroix

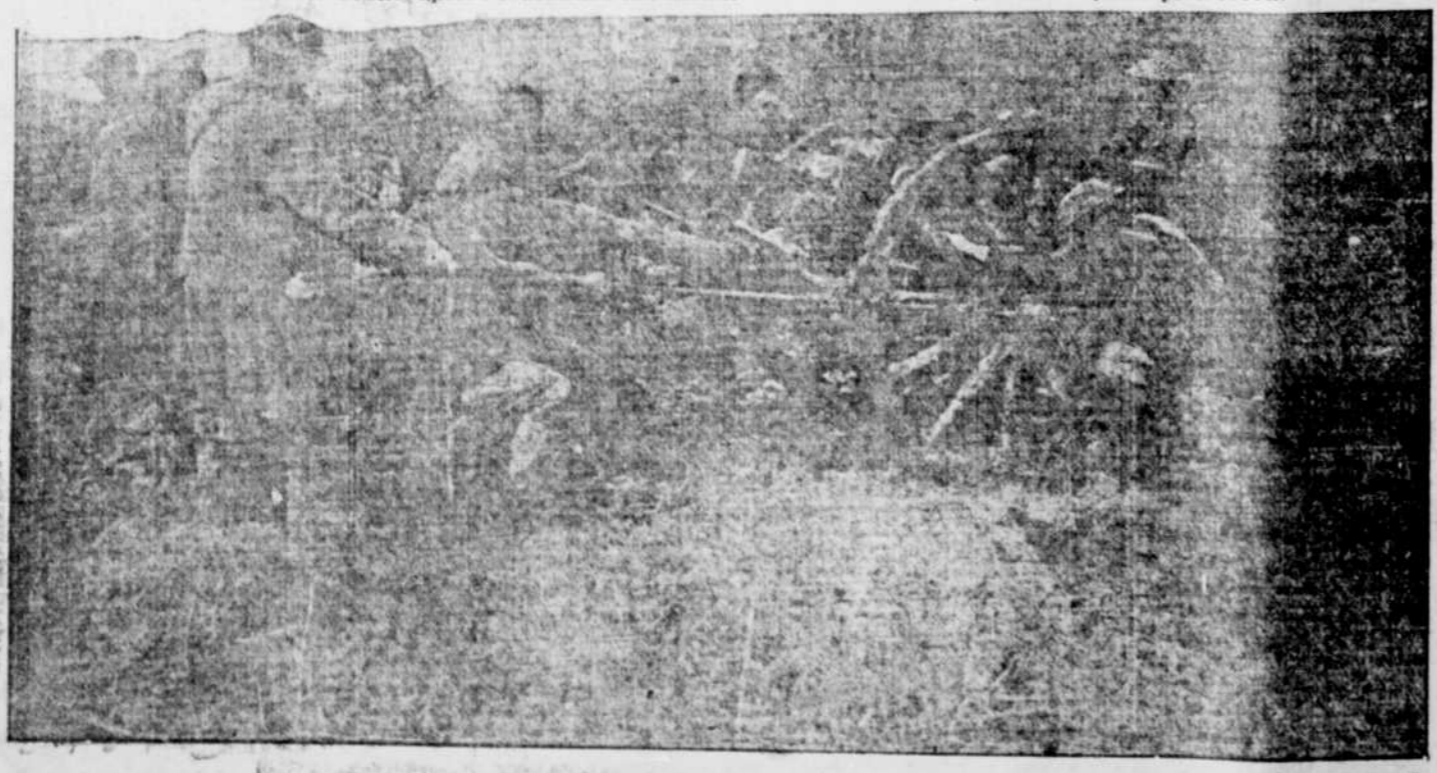
17 et 17 1/2 rue King

LA GUERRE EUROPEENNE



Une rue de Péronne, après l'évacuation allemande.

Photo gracieusement fournie par le C. P. R.



Artilleurs traitant leur pièce, lors de la récente avance britannique au front ouest.

Photo gracieusement fournie par le C. P. R.

couvert et taies d'oreillers en toile et brodés à la main par M. et Mme Joseph Girard, de Manchester N. H., frère et belle-soeur. Nappe en toile fine, serviettes de table, cache-croset brodés à la main...

Corbeille à fruits en verre taillé avec pied en argent par M. Gédéon LaJeunesse. Corbeille à bonbons par Mlle Gracielle Langlois, une amie. Corbeille à fruits en verre taillé, sur pied en argent par M. Evangéliste Bolduc, Plateau en verre taillé par une amie, Mlle Ida Gagné.

Une jolie horloge, par M. A. Boisvert. Vases à fleurs par un neveu, M. Ernest Girard. Cadeaux reçus à leur voyage à Montréal.

des Débats" étudie la tactique nouvelle que révèle l'attaque concentrique franco-anglaise. "La Tactique".—Prenons l'exposé de la tactique nouvelle qui a été fait par la "Gazette de Voss", le 26 avril...

un terrain plein de pièges. C'est à ce moment que les réserves allemandes proprement dites, très puissantes, tomberont sur lui. Le même journal ajoute: "En quoi consistent les leçons de cette nouvelle tactique? Ce n'est pas dans une résistance rigide sur la ligne fortifiée..."

LA TACTIQUE ALLEMANDE L'OFFENSIVE DEFENSIVE Le critique militaire du "Journal

Advertisement for Le Sirop d'Anis Gauvin, Pour les Enfants. Est un remède de famille qui, depuis plus d'un quart de siècle, a sauvé la vie à des milliers et des milliers de bébés souffrants.

Vertical text on the far right edge of the page, including various notices and advertisements.

Petites Annonces

FILLES DEMANDEES

On demande deux filles de table à l'Hôtel Royal. 100-J.N.O.

FEMMES DEMANDEES

On demande deux laveuses à l'école des Fères, rue Larocque. 108-3-ch

A VENDRE

A vendre une maison en brique sur une des rues principales de la ville de Magog...

A vendre une voiture double et une voiture simple de promenade. Aussi une automobile de seconde main.

A vendre deux moteurs en parfaite condition, dont un de 5 forces, l'autre de 7 1-2 forces.

Terres et propriétés à vendre. Termes faciles. S'adresser à J. O. Royer, 64 rue King.

Terre et dépendance avec roulant à vendre à St François Xavier de Brompton 5 milles de la gare...

A vendre deux chevaux, un de 6 ans, pesant 1000 lbs, chacun pour voiture légère...

A vendre un lot de 50x100 sur la rue St-Louis. S'adresser chambre 18, Queen's Hotel.

OCCASIONS

Spécial pour vendredi et samedi soir: Coca par garanti — 20c la livre.

A LOUER

A louer un logement de trois chambres pour une famille de deux. S'adresser à la Tribune.

A louer chambre meublée. S'adresser au No. 36 Aberdeen, en haut.

A louer chambre meublée avec bay-window. S'adresser au No. 14 1-2 Aberdeen.

AVIS

Toutes personnes désirant acheter des terres peuvent s'adresser à J. W. Coté de Bromptonville qui est le représentant de Ritchie et Colby...

AVIS

Toutes personnes ayant des fermes à vendre ou désirant en acheter peuvent s'adresser à A. T. Labrie, Edifice Casino, 191 1-2 rue Wellington.

SOUMISSIONS

Les soumissions pour la construction d'une maison d'école au Petit Lac Magog seront reçues jusqu'au 25 Juin.

Le "Bulletin d'Hygiène", publié par les autorités municipales, contient dans sa dernière livraison, la gastro-entérite, la diarrhée infantile, etc.

C'EST LE MONDE DIT LE "BULLETIN D'HYGIENE" — COMMENTONS PAR EMPECHER LES MOUCHES DE SE REPRODUIRE

Le "Bulletin d'Hygiène", publié par les autorités municipales, contient dans sa dernière livraison, la gastro-entérite, la diarrhée infantile, etc.

"Il n'est plus permis d'ignorer, dit-il, que la mouche est l'un des plus actifs propagateurs qui soit des maladies comme la typhoïde, la gastro-entérite, la diarrhée infantile, etc.

"On a très bien, mais les mouches se multiplient avec une rapidité telle que toute la population de Montréal ne suffirait pas à les faire disparaître, si l'on ne commençait par les empêcher de naître et de se reproduire.

"C'est donc de ce côté que doit porter la lutte. Détruire les matières putrescibles, ou les enfermer en des récipients clos, avant qu'elles soient transportées hors de la ville, de façon à empêcher la mouche d'y déposer ses œufs, telle est la première chose à faire.

"On aura une idée de la facilité et de la rapidité avec laquelle la mouche se reproduit par les chiffres suivants: Une mouche dépose à peu près 120 œufs par ponte; elle a quatre ou cinq pontes par saison, ce qui fait pour chaque mouche de 480 à 600 œufs.

NOS THEATRES

Au Majesté

AUJOURD'HUI GAIL KANE Dans "The Scarlet Oath"

5 parties WORLD LIBRARY Et une comédie "HAM AND BUD"

Au Premier

Lillian Walker dans SALLY IN A HURRY 5 parties

MUTUAL WEEKLY Et une comédie

Vendredi Margaret Illington dans SACRIFICE

Bienôt CHARLIE CHAPLIN DANS THE IMMIGRANT

LUNDI Programme double 12 rouleaux

Pauline Frederick dans HER BETTER SELF

Mabel Taliaferro dans A MAGDALENE OF THE HILLS

Au Casino

Une comédie "The Honor of the Outlaw"

Gold Seal drama

Same épisode de la série "VOICE ON THE WIRE"

Neu et Sam "East Lynne"

Avec Theda Bara Vue de Fox

Au Princesse

MERCREDI ET JEUDI La petite grande étoile Gladys Hulette dans une autre merveilleuse vue

"THE CANDY GIRL" Une vue Gold Rooster en 5 parties qui vous fera oublier vos troubles. Ne la manquez pas.

Le couple populaire, Myers et Theby dans "DELICATESEN MYSTERY"

La charmante Molly King dans la série spéciale "THE MYSTERY OF THE DOUBLE CROSS"

Vendredi et Samedi Dorothy Gish dans "HER OFFICIAL FATHER"

Dimanche: Bessie Love dans CHEERFUL GIVERS

Aussi Ora Carew dans "HIS CIRCUS KNIGHT"

Keystone Lundi et Mardi Wm. Russell dans "HIGH PLAY"

Et Harold Lloyd dans "LUKE'S HONEYMOON"

Spécial en 2 parties

Au PRINCESSE Mercredi et Jeudi



SCENE FROM "THE CANDY GIRL" PATHÉ GOLD ROOSTER PLAY PRODUCED BY THAMHOUSER

vingt jours, unem ouche qui sera prête à recommencer le cycle au bout d'une semaine.

"La mouche a les pattes garnies de poils microscopiques qui recueillent les germes, quand elle se promène sur des matières en pourriture, et qui les transportent ensuite à tout ce qu'elle touche.

"Il est donc clair qu'il faut commencer par empêcher les mouches de se reproduire. Le fumier doit être déposé dans des réceptacles où la mouche ne peut pas entrer. Les déchets de cuisine doivent être immédiatement brûlés ou être mis dans des récipients parfaitement clos. Les portes et les fenêtres des maisons doivent être munies de moustiquaires. Les matières alimentaires et en particulier le lait, les fruits et les bonbons, qui sont consommés sans être passés à la cuisson, ne doivent jamais être exposés à l'air libre et encore bien moins aux devantures des magasins dans la rue. Les gens devraient remuer d'acheter dans les magasins où l'on permet que les mouches se promènent en liberté sur les articles mis en vente."

LE COMMERCE DU CHARBON

M. C. A. MAGRATH QUI REGLE-MENTERA LE COMMERCE DU CHARBON AU CANADA, EST DE RETOUR DES ETATS-UNIS.

M. C. A. Magrath, contrôleur du combustible au Canada, est revenu de Washington où il a consulté le contrôleur du combustible aux Etats-Unis, M. Peabody.

M. Magrath dit que les autorités américaines font face à la situation de la vraie manière. Elles ont ouvert un bureau et obtenu les services des autorités des mines et du transport. A Washington, le sentiment est favorable au Canada et l'on est disposé à traiter amicalement avec le Canada la question du combustible. M. Magrath croit que le Canada n'aura pas de difficulté à obtenir la quantité d'antracite requise, si les compagnies de transport sont capables de le distribuer promptement dans les parties du Dominion où on le demande.

La fourniture du charbon bitumineux présente un problème plus difficile. Le manque à Montréal de combustible de la Nouvelle-Ecosse et la réduction de la production dans les provinces de l'Ouest à cause des troubles du travail ont rendu nécessaire une plus grande importation au Canada du charbon des Etats-Unis.

M. Magrath désire que tous les Canadiens qui consomment du charbon bitumineux, lui écrivent immédiatement, en déclarant quelle quantité il a consommé l'année dernière et quelle quantité il lui faut cet été et l'hiver prochain.

Tout consommateur qui veut faire sa provision doit faire sa déclaration sans retard soigneusement et honnêtement.

POUR LES HOPITAUX MILITAIRES EN FRANCE

Dans le compte-rendu de la partie de cartes qui a été donnée au bénéfice des hopitaux français en France, le nom de Mme Thériault a été par mégarde de la liste des gagnantes au cureur.

Les fermiers sont priés d'envoyer du sucre d'érable pour les soldats dans les tranchées et les blessés. Le comité chargé de la perception des souscriptions a déjà reçu 60 livres de sucre de Bishop's Crossing et demande à tout ceux qui pourront en envoyer de le faire le plus tôt possible. Les citoyens de Sherbrooke qui n'ont pas encore souscrit à ce fonds de secours devraient se faire un devoir d'envoyer leurs contributions aussitôt que possible. Jusqu'à présent, on n'a reçu que deux souscriptions du district: celles de Mlles Gertrude Désève et Elkins, \$1.00 chacune.

M. D. W. Stenson et la Cie Bernard recevront le sucre qu'on enverra pour les soldats et se chargeront de le transmettre au comité. Adresser les envois à M. D. W. Stenson, rue King et à la Cie Bernard, rue Marquette.

LE DROIT DE VOTE POUR LES FEMMES

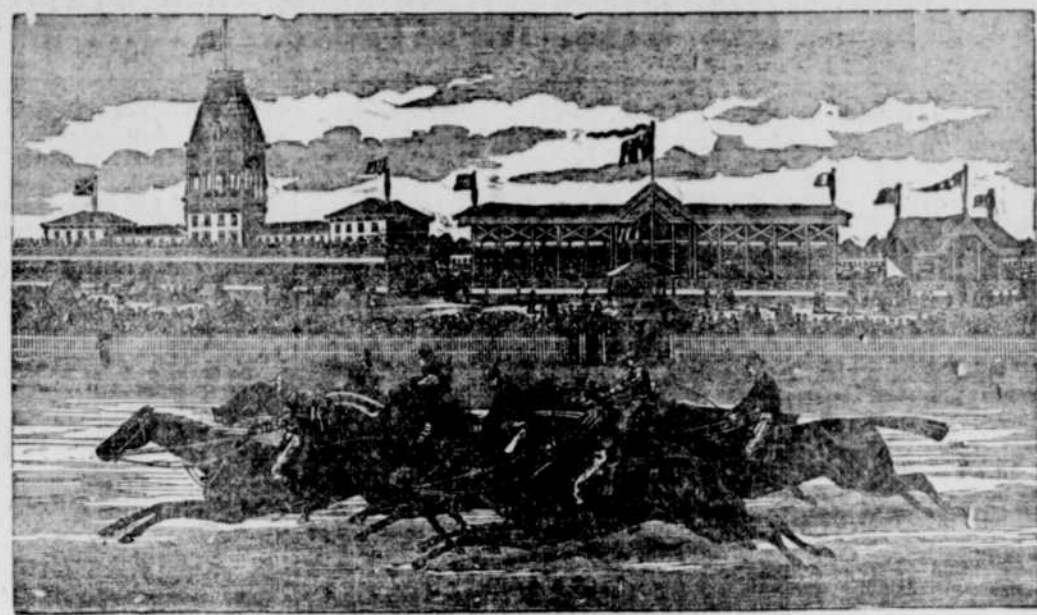
Opinions catholiques Son Eminence le Cardinal James Gibbons: "L'Eglise n'a pris aucune attitude officielle sur ce sujet; mais laisse la chose au bon jugement de ses enfants. Le rapport que l'Eglise est opposée à l'affranchissement des femmes est faux."

Très Révérend Paul R. Rhode Evêque Auxiliaire de Chicago, Ill. Les femmes catholiques doivent aux principes de leur religion de prendre une part digne et modeste, mais active dans la politique de leur ville. En recevant la franchise, elles ont une dette de gratitude à rendre à la communauté pour les bénéfices dont elles jouissent.

Révérend Joseph H. McMahon, Ph. D., New York: "Réservez le droit du suffrage si vous voulez, mais ne vous rendez pas coupables d'absurdité et d'injustice en établissant le sexe comme une limite sous les conditions actuelles la femme est un facteur si important dans chaque relation de la vie moderne."

Révérend J. Elliott Ross, Ph. D., C. S. P., Chicago, Ill.: "Il n'y a aucun argument contre le suffrage égal. Quand vous entrez en guerre avec un pays en

SPORT - SPORT



--- SUR LES ---

Terrains de l'Exposition de Sherbrooke Samedi, Le 23 Juin A 2 HEURES P.M.

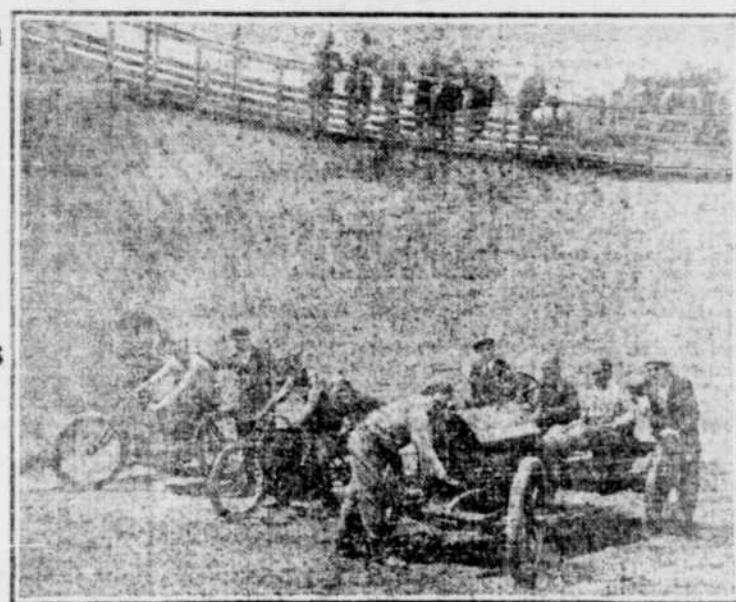
PROGRAMME

Table with 2 columns listing race events (A. Ouverture, B. Course pour hommes, etc.) and their respective prizes.

DIEU SAUVE LE ROI!

Admission

Adultes 30c Enfants Audessous de 12 ans 15c



Taxe de Guerre Incluse dans ces Prix d'Admission Autos Gratis

Au cas de mauvaise température le programme sera remis au 2 Juillet (Jour de la Confédération)

JOUR DE PLAISIR POUR TOUS

Pour Informations S'adresser à O. C. DELORME

Très Révérend Francis Redwood, archevêque de Wellington, Nouvelle-Zélande: "Les femmes ont le droit de vote dans la Nouvelle Zélande depuis plusieurs années, et il a été prouvé qu'elles se servaient de ce droit sage ment et judicieusement, et pour le plus grand bien commun; et s'il y a quelque chose, elles sont meilleures épouses et conservatrices du foyer."

Très Révérend Paul R. Rhode Evêque Auxiliaire de Chicago, Ill. Les femmes catholiques doivent aux principes de leur religion de prendre une part digne et modeste, mais active dans la politique de leur ville. En recevant la franchise, elles ont une dette de gratitude à rendre à la communauté pour les bénéfices dont elles jouissent.

La Prevoyance

EMET DES POLICES DANS LES LIGNES D'ASSURANCES SUIVANTES: Accidents, — Maladies, — Vols, — Automobiles, — Bris de Glaces, — Garanties, — Atteintes, — Responsabilité patronale. Bureau-Chef: 160, rue St-Jacques, Montréal. Tel. Main 1626 J. C. GAGNE, Gérant-Général. Représentant pour Sherbrooke P. Simoneau, Grand Central Hotel.

Chemins de Fer

PACIFIQUE CANADIEN

Changement d'Horaire

En force dimanche 24 juin. Pour plus amples renseignements s'adresser à J. A. Métivier, Agt. Passager Ville, 74 rue Wellington, Tel. 30, ou à la gare, tél. 307.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

HORAIRE EN FORCE DEPUIS LE 1er NOV. 1916 Boston & New-York Express tous les jours

Part de Sherbrooke 8.05 a.m. arrive à Lévis 1.15 p.m. arrive à Québec 1.20 p.m.

PASSAGER. — Tous les jours le dimanche excepté.

Part de Sherbrooke 4.00 p.m. arrive à Lévis 9.20 p.m. arrive à Québec 9.25 p.m.

Char-buffet sur tous les trains. Pour plus amples renseignements, s'adresser aux agents de la Compagnie ou à E. O. Grunay, A. G. F. & P., Sherbrooke, Qué.

EXCURSIONS DE COLONS

La route des Grands Lacs (Durant la saison de navigation)

Ouest est le pays de l'avenir

Les fertiles prairies de l'ouest ont donné à cette partie du Canada l'importance qu'elle possède aujourd'hui. Il y a encore des milliers d'acres de sol fertile où les colons trouveront la prospérité. Profitez des taux spéciaux et voyagez par le

Pacifique Canadien

Renseignements aux bureaux des Agents, 74 rue Wellington, Tél.: 130 ou à la gare, tél.: 297.

Pension, Chambres et Logements

demandés immédiatement pour les nouveaux employés du CANADIAN CONNECTICUT COTTON MILLS Ltd.

PENSION ET CHAMBRES pour hommes et femmes, un par chambre et deux par chambre, aussi pour quelques familles de 4 ou 6 (adultes).

QUELQUES LOGEMENTS pour occupation immédiate. Ecrivez ou téléphonez toutes informations avec prix, à Canadian Connecticut Cotton Mills, Sherbrooke. Tel. 1252

Sirop du Dr Fred. Demers

FOUR LES ENFANTS Employez-le toujours, car il est bien supérieur à tous les autres sirops pour le sommeil, dentition, contre coliques, et pour tous les besoins des bébés enfants. En vente partout. Dépôt: 209 rue St-Denis, Montréal

# M. BARETTE PROPOSE LE RENVOI DU BILL MILITAIRE A SIX MOIS

Suite de la première page

en faveur de ce referendum et on trouve parmi ces noms ceux de plusieurs députés qui actuellement s'opposent de toutes leurs forces à la proposition de sir Wilfrid Laurier. M. MacKenzie déçoit un trait. Les Croiseurs qui viennent de faire un discours et qui votait pour le referendum en 1910. M. MacKenzie rappelle aussi l'attitude étrange de sir Geo. Faoster qui trouvait moyen de disparaître de la Chambre sous le prétexte d'un voyage urgent, qui laissait la Chambre plusieurs heures avant le vote pour n'avoir pas à voter sur la question.

"Je désapprouve entièrement le projet du gouvernement, continue le député de Cap-Breton, et je prétend que pour garder l'unité dans ce pays, il faut aller doucement et que le peuple pressentier désapprouve à l'avance. L'honorable ministre du Commerce, disait l'autre jour qu'il appartenait au gouvernement de tracer la ligne de conduite au peuple sur la question de la conscription. Je dis que cela est faux car le parlement n'a ni le droit ni l'autorité d'agir ainsi et JE NE CONCEDE QU'AUX PERES ET AUX MERES DE CEUX QUI SERONT APPELES A SERVIR SOUS LES DRAPEAUX, LE DROIT DE LIGNE DE CONDUITE A PRENDRE SUR CETTE QUESTION."

### M. J. A. BARETTE

M. J. A. Barette, de Berthier, est un des rares représentants de la phalange nationaliste élu en 1911, sur le programme de non participation aux guerres de l'Empire, déclare fièrement qu'il entend suivre encore la même ligne de conduite qu'il a adoptée lors de son entrée en Chambre.

Pour faire suite à son attitude passée, je me dois à moi-même de voter contre le projet de loi de l'honorable premier ministre car mon élection s'est faite contre le projet de loi navale Laurier et lors du débat sur l'offre des 35 millions à la Grande-Bretagne j'ai voté en faveur de l'amendement Turriff, demandant un appel au peuple sur cette question.

Nous allons aujourd'hui user de ce droit au Canada, et j'ai autant confiance au patriotisme et au dévouement des Canadiens-français qu'à ceux des Canadiens-anglais de ce pays. J'aime mieux voir un Henri Bourassa s'exprimer franchement et

dire hautement ce qu'il pense tout bas que de voir certains esprits étroits de la droite qui n'ont pas le courage d'exprimer et d'avaler leurs opinions, et il attribue à cela une grande partie de la faillite du recrutement dans la province de Québec.

Le bill apporte une révolution complète dans les principes inscrits dans la constitution. M. Lapointe cite à l'appui de cette doctrine les textes de loi antécédant la date de la confédération et qui régissaient les Haut et Bas Canada. Le seul but qu'avaient les pères de la confédération en rédigeant la loi de la milice était de pourvoir au cas où une guerre éclaterait entre les Etats-Unis et l'Angleterre, c'est ce qui explique dans la loi les mots "outside of Canada. C'est l'esprit de la loi. Et les pères de la confédération ne seraient recrus si on leur avait dit que les mots "outside of Canada" pouvaient permettre l'envoi outre mer de troupes canadiennes. En 1904 sir Frederick orden, pères des amendements à la loi de la milice, n'avait pas également d'autre but.

Et M. Lapointe termine son discours en demandant au gouvernement d'être loyal au peuple canadien surtout à l'heure actuelle sur cette question et de la plus suprême importance.

Peut-être appesit, "Peut-on après l'expiration d'un mandat adopter une mesure aussi radicale. Car j'ai toujours considéré que les vrais mandataires d'un peuple étaient ceux qui se faisaient l'expression des désirs et des besoins de la nation. Peut-être que la parole que j'apporte contre le présent projet de conscription n'aura pas tout le succès désiré, mais je pourrai dire comme la mère de l'amiral Bouvet devant le cercueil de son fils: "Ouvrez les portes à deux battants, jamais autant d'honneur n'est entré dans notre maison".

Ainsi, M. l'Orateur, il y a des faits qui sont plus glorieux que des victoires et laissez-moi vous dire que je n'aurai jamais eu autant d'honneur que d'avoir l'opportunité de combattre une mesure aussi néfaste aux véritables intérêts canadiens. Avant de reprendre mon siège M. l'Orateur, je proposerai, secondé par mon honorable ami M. Achim, en sus-amendement, que tous les mots dudit amendement après le mot "suivant" soient retranchés et remplacés par: "que ce bill ne soit pas maintenant lu une deuxième fois, mais qu'il soit lu pour la seconde fois dans six mois de ce jour."

M. Middleboro, de North Grey suit M. MacKenzie et fait un discours de près de deux heures. Le résumé de son discours pourrait presque s'arrêter ici, car le pompier député l'a fait citer des extraits de lettres et annuler la Chambre à la lecture d'une liste interminable de compagnies qui paient de fortes taxes au budget de guerre.

Al début de son discours, M. Middleboro a reproché à M. Lemieux ses déclarations d'hier soir, au sujet de l'autorité du parlement, actuel, respectivement à la conscription. M. Lemieux a déclaré que le parlement n'avait pas d'autorité, dit-il, il n'est pas étonnant que si l'on prône cette thèse dans la province de Québec il y ait tant de réputation pour l'enrôlement.

Et à la suite de son interminable lecture de documents et de correspondances, M. Middleboro tombait dessus à la province de Québec. La chose est toute naturelle et le sujet a déjà été si épuisé que le député de Gery n'a rien pu d'ajouter de nouveau à ce sujet.

Il termina en disant que le referendum serait une injustice pour les soldats canadiens qui sont au front et qui ne pourront foire entendre leur voix sur cette importante question.

M. Lapointe, de Kamouraska, fait ensuite un discours clair et tout le monde écoute avec attention. Le brillant député de Kamouraska commence à l'encontre des ministères, pour dire son opinion clairement sur la question, divisant son argumentation d'une façon précise. M. Lapointe débute en déclarant qu'il n'y a pas de division entre les membres de la chambre sur la participation du Canada à la guerre. Tous veulent la défaite de l'Allemagne. Mais sur la question qui se présente, il peut y avoir des différences d'opinion. Tous n'admettent pas les mêmes moyens. Et ce qu'il faut d'abord, c'est de préserver l'unité nationale, dit M. Lapointe. Ceux qui ne pensent pas comme le gouvernement ne peuvent donc pas être accusés de déloyauté. M. Lapointe résume ensuite son discours en trois parties. Il se déclare contre le bill de la conscription, premièrement parce que le système volontariat n'a pas été une faillite; deuxièmement parce que le bill présenté est une violation de toutes les promesses faites par le gouvernement depuis le commencement de la guerre. Troisièmement parce que ce bill renvoie tous les principes sur lesquels repose la confédération canadienne.

**LE VOLONTARIAT N'A PAS ETE UNE FAILLITE**

Le système volontaire n'a pas été une faillite, dit M. Lapointe. La preuve en est que le Canada admire en ce moment la plus nombreuse armée qui ait jamais été levée dans ce pays. Nous équipons et maintenons à l'heure actuelle, un très grand nombre de soldats. Dans un voyage qu'il fit, l'an dernier en France et en Angleterre, M. Lapointe dit qu'il n'a entendu que des louanges sur l'armée canadienne. Personne ne pensait que ce petit pays pourrait lever en si peu de temps une armée de près de 400,000 hommes.

Ensuite M. Lapointe fait une comparaison entre le Canada et l'Angleterre. En Angleterre, le système volontaire n'a pas été non plus une faillite. Et si on y a adopté la conscription, c'est plutôt par diplomatie que par nécessité. Mais les conditions historiques et économiques ne sont pas les mêmes au Canada qu'en Angleterre. Le Canada a promis de faire sa part dans la guerre mais il a déclaré qu'il la ferait comme un pays libre. Nous ne devons pas perdre notre démocratie pour démocratiser l'Allemagne, s'écrie M. Lapointe.

Ensuite, le député de Kamouraska attaque la forme même du bill. Tout ritisme et le patronage n'ont pas été écartés de ce projet. Quelles sont les sanctions pour ceux qui ne sont pas exemptés? La cour martiale et la prison. Et si une fois envoyés au front, ces hommes n'obéissent pas et ne remplissent pas leur devoir, ce sera la mort.

Les hommes exemptés du service actif reçoivent de gros salaires dans des armées et s'ils ne remplissent pas leur devoir, pour les punir, on leur donnera de plus gros salaires.

Voilà la qualité du sacrifice que l'on demande à nos enfants. Mais on n'a pas tout fait pour faire un succès du système volontaire, dit M. Lapointe. Dans Québec on n'a pas agi sous ce rapport avec fair play. Bourdes sur bourdes ont été accumulées. On a envoyé là des hommes incapables ou qui n'étaient pas dans leur milieu. Et ceux qui auraient pu réussir ont été systématiquement retenus en arrière. On a refusé pour faire du recrutement des officiers Canadiens français et sur le nombre qui réussissent les qualités ne cessent.

M. Lapointe voudrait s'abstenir de mêler à ce débat qui est très sérieux toutes considérations partisans.

## NOUVEAUX DESORDRES DES SINN FEINERS

Ils s'attaquent aux résidences d'ex-soldats et tirent des pierres sur la police. — Onze arrestations.

(Spécial à la Tribune)

Dublin, 21. — Les Sinn Feiners, qui ont fait plusieurs démonstrations, ont le relâchement des personnes qui avaient été arrêtées au cours des soulèvements de l'an derniers, se sont livrés à de nouveaux désordres hier. Au nombre d'environ 500, ils ont attaqué les résidences d'ex-soldats sur lesquelles battait au vent l'Union Jack.

Des vitres furent défilées en miettes et les manifestants tirent des pierres sur la police qui vint à la rescousse. Huit hommes et cinq femmes furent arrêtés.

## RECONSTRUCTION DU CABINET AUTRICHIEN

(Spécial à la Tribune)

Lugano, Suisse, 21. — Les autorités fédérales font enquête au sujet des démonstrations qui ont lieu ici contre le Constant, ex-roi de Grèce, et ont déjà reçu des rapports préliminaires. L'ex-roi et sa suite sont demeurés à leur hôtel hier. Ils ont l'intention de partir aujourd'hui pour Berne.

## ALEXANDRE ET L'UNITE GRECQUE

(Spécial à la Tribune)

Athènes, 21. — La Gazette officielle publie la lettre suivante du roi Alexandre au premier ministre Zaimis: "Je suis avec le plus grand intérêt les efforts du gouvernement pour restaurer l'unité en ce pays. Quant à moi-même, je demeure le vigilant gardien de la chartre constitutionnelle, je suis convaincu des bonnes intentions du pouvoir et je suis prêt à coopérer afin de maintenir la tranquillité afin de produire ainsi une réconciliation entre les différents éléments de la nation."

## LE RECRUTEMENT DES ANGLAIS AUX ETATS-UNIS

(Spécial à la Tribune)

New-York, 21. — H. V. Jellicoe, un jeune neveu de l'amiral Jellicoe de la marine anglaise s'est enrôlé hier dans le corps d'aviation de l'armée anglaise, au poste de recrutement établi en cette ville par la Grande-Bretagne. Il est le fils du colonel allié, du corps des ingénieurs royaux. Avec vingt-quatre autres il a été envoyé au camp d'entraînement pour les aviateurs au Camp Borden, Ontario.

Un grand nombre de recrues ont fait application dans le 79ème régiment de Highlanders en formation ici, que l'on croit que l'on procédera à la formation d'un autre.

## COMMUNIQUE PORTUGAIS

(Spécial à la Tribune)

Lisbonne, 21. — Le premier rapport officiel du général commandant les troupes portugaises en France est arrivé aujourd'hui au parlement. Il loue le moral excellent et la discipline des troupes et déclare que tous les raids ennemis ont été repoussés, malgré qu'ils fussent appuyés d'un violent bombardement préliminaire.

## OU SONT LES PARENTS D'OVILA LAPINTE?

LA LISTE des pertes canadiennes DIT QUE CE SOLDAT SHERBROOKEAIS A ETE TUE.

Le chef de police nous prie de publier la lettre suivante qu'on lui a communiqué, cette semaine: "Le rapport avec le soldat Ovila Lapointe, lequel a été officiellement rapporté comme manquant à l'appel, le 4 octobre 1916, j'ai l'honneur de vous dire que vu la longueur du temps écoulé depuis qu'il fut rapporté manquant à l'appel, et le fait que son nom n'a pas paru sur les listes officielles des prisonniers de guerre, ni que, après enquête faite, aucune information a été reçue pouvant indiquer qu'il est encore vivant, il est regretté que la seule conclusion à laquelle on puisse arriver, soit que qu'il est mort. Pour toutes fins officielles, dès lors, sa mort est présumée comme étant survenue le ou depuis le 14 octobre dernier.

Frank Beati,  
En charge du bureau des registres de guerre.

## LA DERNIERE LISTE

La dernière liste, publiée ce matin, par le département de la milice, contient les noms des soldats suivants: C. Moos, esphyxie; T. Hughes, Scatow, H. Bruneau, Asbestos, blessés plus ou moins sérieusement.

**COMMENCEMENT D'INCENDIE**

Les pompiers des postes nos. 1 et 2 ont été appelés pour un commencement d'incendie au domicile de M. Eugène LaBadié, boulevard Alexandre, à huit heures, ce matin. Les flammes avaient pris naissance dans une remise, située en arrière de la maison on ne connaît trop la cause de leur origine. Les dégâts sont très légers.

## UN EX-PRESIDENT DE LA BOLIVIE DECEDE

(Spécial à la Tribune)

La Paz, Bolivie, 21. — Le général Joseph Manuel Pando, ex-président de la Bolivie, est mort.

## LA GUERRE SOUS-MARINE

(Spécial à la Tribune)

Rome, 21. — Deux vapeurs italiens et cinq goélettes ont été torpillés par des sous-marins durant la semaine dernière. Deux autres vapeurs ont été torpillés mais ont pu échapper.

Durant la même période, 606 navires, sont entrés dans les ports italiens en 531 navires, d'un total de 481 755 tonnes es sont sortis.

## DEMAIN

Nous sommes forcés de remettre à demain la publication d'un compte-rendu de la convention d'hier à Richmond. Les délégués de nos Boards of Trade Associés ont discuté plusieurs questions qui intéresseraient sûrement nos lecteurs.

Lisez les annonces de LA TRIBUNE

# Vraiment Epatant

Les "Bons Marchés" Au Magasin "KUSHNER"  
C'EST CE QUE VOUS ENTENDEZ DIRE TOUS LES JOURS PAR LES PERSONNES QUI FONT LEURS ACHATS A CE MAGASIN POPULAIRE  
Ce Magasin Offre Constamment des Occasions, surtout depuis la hausse énorme dans les prix de Nécessité de la Vie.

## Voici pour--- VENDREDI et SAMEDI

Ces deux jours d'occasions seront deux jours de réjouissance pour les hommes et jeunes gens.

25 complets en serge bleue et noire, de style attrayant, de coupe tailleur, de qualité supérieure. — Les modèles chics qui sauraient plaire aux plus difficiles.

Régulier \$25.00 pour deux jours . . . . . \$17.49

50 complets en tweed anglais et canadien de qualité superbe. — Les derniers cris de la mode. Ajustement parfait dans les modèles "dos pincé" et autres. Le complet recherché.

Régulier \$17.00 pour deux jours . . . . . \$14.00

Régulier \$18.00 pour deux jours . . . . . \$15.00

Régulier \$15.00 pour deux jours . . . . . \$10.99

Régulier \$14.00 pour deux jours . . . . . \$9.99

Pantalons pour hommes, toutes les couleurs et grandeurs de \$1.25 plus

Culottes "Bouffantes" pour garçonnets de qualité supérieure de .89c et plus

Messieurs-- Voici de Vraies "Bon Marchés"

# Mesdames

Rappelez-vous que le Magasin **KUSHNER** Est et Sera toujours Le "Centre de la Mode" de Sherbrooke et les Cantons de l'Est

Le magasin Kushner depuis sa fondation, est reconnu pour les hautes nouveautés, toujours distinctives et de goût exquis, de qualités supérieures et de vêtements de styles exclusifs confectionnés expressément pour la maison Kushner. Vous trouverez ici des grandes modes de New York.

<b>COSTUMES EN SOIE</b> PRIX POUR 2 JOURS	<b>ROBES EN SOIE</b> PRIX POUR 2 JOURS	<b>ROBES D'ETE KHAKI-KOOL</b> PRIX POUR 2 JOURS
Régulier \$25. et 27.50 pour \$16.95	Régulier \$15.00 pour \$9.95	Régulier \$15.00 pour \$10.50
Régulier \$25 et 27.00 pour \$19.95	Régulier \$20 à 25 pour \$15.50 et plus	Régulier \$18.00 pour \$11.75
<b>COSTUMES "PALM BEACH"</b>	<b>ROBES EN SERGE</b>	<b>JUPES BLANCHES</b>
Régulier \$10.00 pour \$7.50	Régulier \$8 et 10 pour \$6.50	Régulier \$1.25 et 1.50 pour 98c
Régulier \$12.00 pour \$8.50	Rég \$10 à 20 pour \$10.50, 12.50	Régulier \$4.00 pour \$2.95

## Remarquez-bien que ces Prix sont pour VENDREDI et SAMEDI

**Robes Lavables pour Fillettes**

Ce département est resplendissant de jolis styles de robes lavables pour les fillettes. Voici les vacances, achetez ces jolies robes. — C'est précisément ce qu'il faut pour leur toilette de confort, toutes les grandeurs, prix pour 2 jours, de . . 25c et plus

**Les Blouses Admirables**

sont étalées chez Kushner. — Votre choix de 200 blouses dans tous les tissus, toutes les nuances, pour les soirées, pour la rue, pour la maison enfin pour toutes les occasions, prix pour 2 jours, de . . . 69c à \$10.00

**Chaussures Blanches**

Le confort est le point principal pour l'été, comme vous le savez. A titre de client, vous avez droit au confort. Si vous ne l'obtenez pas, dites-le-nous tout de suite. Nous avons les chaussures et savons les ajuster.

Notre assortiment surpasse dans les styles et formes, prix pour 2 jours. Canvas et popeline. . . . . \$1.50 à 3.50

Kid blanc, rég. \$10 pour \$7.00

**Kushner's Store** 178 RUE WELLINGTON SHERBROOKE  
THE HOUSE OF MODERATE PRICES